

KALLBODA

no



Design and Quality
IKEA of Sweden

Innholdsfortegnelse

Sikkerhet	4	Merknader om rengjøringsmidler	21
Generelle merknader	4	Fyll på rengjøringsmiddel	21
Korrekt bruk	4	Oppvask	22
Begrensning av brukerkretsen	4	Skader på glass og oppvask	22
Sikker installasjon	4	Sette inn oppvask	22
Sikker bruk	5	Hente ut oppvasken	23
Apparat med skader	6	Grunnleggende betjening	23
Fare for barn	6	Slå på apparatet	23
Unngå materielle skader	8	Innstilling av program	23
Sikker installasjon	8	Innstilling av tilleggsfunksjon	23
Sikker bruk	8	Innstilling av tidsforvalg	23
Miljøvern og innsparing	8	Starte programmet	23
Avfallsbehandling av emballasje	8	Avbryte program	23
Energisparing	8	Avbryte programmet	23
Tørking	9	Slå av apparatet	23
Aquasensor	9	Grunninnstillingene	24
Sensorer	9	Oversikt over grunninnstillingene	24
Oppstilling og tilkobling	9	Endring av grunninnstillingene	25
Leveringsinnhold	9	Rengjøring og pleie	25
Oppstilling og tilkobling av apparatet	9	Rengjøring av skyllebeholderen	25
Avløpstilkobling	9	Rengjøringsmiddel	25
Tilkobling for drikkevann	10	Tips om stell av apparatet	25
Elektrisk tilkobling	10	Pleie av maskin 	25
Produktbeskrivelse	11	Silsystem	26
Apparat	11	Rengjøre spylearmene	27
Betjeningspanel	12	Utbedring av feil	28
Programoversikt	14	Feilkode / feilindikator / signal	28
Henvisninger for testinstitutter	15	Vaskeresultat	29
Tilleggsfunksjoner	15	Merknader i displayet	33
Utstyr	15	Funksjonsfeil	33
Overkurv	15	Mekanisk skade	34
Underkurv	16	Lyder	34
Bestikkskuff	16	Rengjøring av avløpspumpe	36
Hylle	17	Transport, oppbevaring og avfallsbehandling	36
Utfellbare pinner	17	Demontering av apparatet	36
Høyde for bestikkurv	18	Gjøre apparatet frostsikkert	36
Før første gangs bruk	18	Transport av apparatet	36
Ta i bruk for første gang	18	Avfallsbehandling av gammelt apparat	36
Avkalkingsanlegg	18	Tekniske data	37
Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad	18	Informasjon om fri programvare og Open Source-programvare	37
Innstilling av avkalkingsanlegget	18	Samsvarserklæring	37
Spesialsalt	19	IKEA garanti	37
Koble ut avkalkingsanlegget	19	Kundeservice	39
Regenerering av avkalkingsanlegget	19		
Glansskyllingsanlegg	19		
Glansemiddel	19		
Stille inn mengden av glansemiddel	20		
Koble ut glansskyllingsanlegget	20		
Rengjøringsmiddel	20		
Egnede rengjøringsmidler	20		
Ueguede rengjøringsmidler	21		

Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske husholdningskjørler.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 2500 m over havet.

Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

Sikker installasjon

ADVARSEL – Fare for personskade!

- Ikke-forskriftsmessig installasjon kan føre til personskader.
 - Følg instruksjonene i bruksanvisningen og monteringsanvisningen under oppstilling og tilkobling av apparatet.

ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

- Ukyndige installasjoner er farlig.
 - Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
 - Bruk alltid den strømledningen som følger med det nykjøpte apparatet.
 - Maskinen skal bare kobles til et strømnnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
 - Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.
 - Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
 - Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket være montert en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
 - Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.
- Det er farlig å kappe av tilførselsslangen eller senke Aquastop-ventilen ned i vann.
 - Senk aldri plashuset ned i vann. Plashuset på tilførselsslangen inneholder en elektrisk ventil.
 - Kapp aldri av tilførselsslangen. I tilførselsslangen finnes det elektriske tilkoblingsledninger.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

- Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adaptere som ikke er godkjent.
 - Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
 - Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
 - Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.
- Kontakt mellom apparatet og installasjonsledningene kan føre til feil på installasjonsledningene, f.eks. gassledninger og strømledninger. Gass fra en korrodert gassledning kan antennes. En skadet strømledning kan forårsake kortslutning.
 - Forsikre deg om at det er minst 5 cm avstand mellom apparatet og installasjonsledningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

- Hengslene beveger seg når apparatets dør åpnes og lukkes, og det kan føre til personskader.
 - Når innebygde apparater, eller apparater som kan integreres, ikke står i en nisje, og man dermed har tilgang til en sidevegg, må hengsleområdet kles inn fra sidene. Dekslene kan fås hos IKEA eller hos vår kundeservice.

⚠ ADVARSEL – Veltefare!

- Ikke-forskriftsmessig installasjon kan før til at apparatet velter.
 - Monter innebygde apparater eller apparater som kan integreres kun under en gjennomgående arbeidsplate som er fast forbundet med tilgrensende skap.

Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

- Ignorering av sikkerhetsinstrukser og bruksanvisninger på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler kan føre til alvorlige helseskader.
 - Følg sikkerhetsinstruksene og bruksanvisningene på emballasjen til rengjøringsmidler og glansmidler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

- Løsemidler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.
 - Ha aldri løsemidler inn i apparatets vaskerom.
- Sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler i forbindelse med aluminiumdeler i apparatets vaskerom kan føre til eksplosjoner.
 - Bruk aldri sterke etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, særlig fra kommersiell sektor eller industrisektoren, i forbindelse med aluminiumdeler (f.eks. fettfilter i avtrekkshetter eller gryter av aluminium), f.eks. til vedlikehold av maskiner.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

- En åpen dør i apparatet kan føre til personskader.
 - Apparatets dør skal bare åpnes for å fylle på eller ta ut oppvask, slik at ulykker unngås, f.eks. ved at man snubler.
 - Du må ikke sitte eller stå på apparatets dør når den er åpen.
- Kniver og utstyr med skarpe spisser kan føre til personskader.
 - Kniver og utstyr med skarpe spisser skal plasseres i bestikkurven, knivskuffen eller i bestikkholderen med den spisse siden vendt ned.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

- Det kan sprute varmt vann ut av apparatet når apparatets dør åpnes mens et program kjører.
- Apparatets dør må åpnes forsiktig når programmet er i gang.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

- Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
 - Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
 - Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
 - Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.
- Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.
 - La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
 - La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
 - Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

- Utblåsningsåpningen blir varm og kan føre til forbrenninger.
- Utblåsningsåpningen må aldri berøres.

Apparat med skader

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

- En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.
 - Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
 - Bruk aldri apparatet med sprukket eller knust overflate.
 - Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
 - Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
 - Ta kontakt med kundeservice.
- Ukyndige reparasjoner er farlig.
 - Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
 - Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
 - Dersom det oppstår skader på strømledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strømledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

Fare for barn

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

- Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.
 - Hold emballasjen borte fra barn.
 - Barn må ikke få leke med emballasjen.
- Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.
 - Hold smådeler borte fra barn.
 - Ikke la barn leke med smådeler.
- Barn kan bli låst inne i apparatet og dermed bli kvalt.
 - Bruk barnesikringen når en slik er for hånden.
 - La aldri barn leke med eller betjene apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

- Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL – Knusefare!

- Barn kan bli fastklemt mellom apparatets dør og skapdørene under når apparatet er integrert i overskap.
- Vær oppmerksom på barn når du åpner og lukker apparatets dør.

⚠ ADVARSEL – Fare for etseskader!

- Glansemiddel og rengjøringsmiddel kan føre til etseskader i munn, svelg og øyne.
- Hold barn på avstand fra glansmidler og rengjøringsmidler.
- Hold barn på avstand fra et åpent apparat. Vannet i vaskerommet er ikke drikkevann. Det kan inneholde rester av rengjøringsmiddel og glansemiddel.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

- Barn kan klemme seg fast og skade seg hvis de stikker sine små fingre inn i slissene i oppsamlingsskålen for tabletter.
- Hold barn på avstand fra et åpent apparat.

Unngå materielle skader

Sikker installasjon

OBS!

- Ikke-forskriftsmessig installasjon av apparatet kan føre til skader.
 - Dersom oppvaskmaskinen blir montert under eller over andre husholdningsapparater, må informasjonen om montering i kombinasjon med en oppvaskmaskin som finnes i monteringsveiledningen for de respektive apparatene følges.
 - Dersom det ikke foreligger informasjon, eller dersom monteringsveiledningen ikke inneholder tilsvarende instruksjoner, må du henvende deg til produsenten av disse husholdningsapparater, for å være sikker på at oppvaskmaskinen kan monteres over eller under de andre apparatene.
 - Hvis det ikke finnes tilgjengelig informasjon fra produsenten, må oppvaskmaskinen ikke monteres over eller under disse husholdningsapparater.
 - For å sikre en sikker bruk av alle husholdningsapparater, må også monteringsveiledningen for oppvaskmaskinen overholdes.
 - Ikke monter oppvaskmaskinen under en platetopp.
 - Ikke installer oppvaskmaskinen i nærheten av varmekilder, f.eks. radiator, varmeakkumulator, ovn eller andre apparater som avgir varme.
- Kontakt mellom apparatet og vannledninger kan føre til korrosjon på vannledningen og vannledningen kan bli utett.
 - Forsikre deg om at det er minst 5 cm avstand mellom apparatet og vannledningen. Ledningene som er inkludert i leveringen for drikkevannstilkobling og avløpsvannstilkobling, er ikke berørt.
- Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.
 - Du må aldri lage knekk på, klemme sammen, endre eller kappe av vannslangene.

- Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
- Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.
- For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.
 - Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
 - Hvis vanntrykket overskrider den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.

Sikker bruk

OBS!

- Vanndamp som slipper ut, kan føre til skader på innbyggingsmøblene.
 - La apparatet avkjøles litt etter programslutt, før du åpner apparatets dør.
- Spesialsalt for oppvaskmaskiner kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.
 - Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.
- Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.
 - Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.
- Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatet.
 - Det må ikke brukes damprensere.
 - Ikke bruk svamper med ru overflate eller skurende rengjøringsmidler, slik at det ikke oppstår riper i apparatets overflate.
 - Unngå å bruke svampkluter på oppvaskmaskiner med front i edelstål, eller vask og vri dem grundig opp flere ganger før første bruk, slik at du unngår korrosjon.

Miljøvern og innsparing

Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall. Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos IKEA eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.

Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk Eco 50-programmet.

- Eco 50-programmet sparer energi og er miljøvennlig.

Hvis du har lite oppvask som skal vaskes, kan du benytte tilleggsfunksjonen Halv mengde.¹

- Programmet tilpasser seg den lavere mengden, og forbruket reduseres.
 - "Tilleggsfunksjoner", Side 15

Endre sensorinnstillingene til standard.

- Forbruket reduseres.
 - "Sensorer", Side 9

Tørkingen bidrar automatisk til energisparingen.

- → "Tørking", Side 9

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Tørking

Apparatet er utstyrt med en beholder som inneholder et mineral. Dette mineralet kan lagre fuktighet og varmeenergi og avgi dette igjen. Med denne tørkingen kan det spares energi.

Under rengjøringstrinnet benyttes varmeenergien til å varme opp vaskevannet og tørke mineralet.

Under tørkefasen blir fuktigheten fra vaskerommet lagret i mineralet, og varmeenergi frisettes. Varmeenergien blir blåst inn i vaskerommet med tørr luft. Dermed er det mulig med en hurtig og bedre tørking.

Tørkingen er dermed svært energisparende.

Tips: For at funksjonsdyktigheten til tørkingen ikke skal nedsettes, må du ikke plassere deler av oppvasken rett foran beholderens innsugingsåpning og utblåsningsåpning. Ikke plasser temperaturømfintlige deler av oppvasken rett foran beholderens utblåsningsåpning.

→ "Apparat", Side 11

Aquasensor

Aquasensor er en optisk måleinnretning (fotocelle) som måler smusset i oppvaskvannet. Aquasensor kan bidra til å spare vann.

Innsatsen av aquasensoren er avhengig av programmet. Dersom oppvaskvannet er svært tilsmusset, blir det pumpet ut og erstattet med rent vann. Hvis tilsmussingen er mindre, overføres oppvaskvannet til neste oppvask, og dermed kan

vannforbruket reduseres med 3-6 liter. I de automatiske programmene blir i tillegg temperaturen og driftstiden tilpasset til graden av tilsmussing.

Sensorer

Sensorene tilpasser programforløpet og programstyrken i Auto-programmene, avhengig av mengde og type smuss. Sensorene har ulike følsomhetstrinn som du kan endre i grunninnstillingene.

SENSORTRINN	BESKRIVELSE
SE:00	Optimal innstilling for blandet oppvask og store mengder smuss. Energisparende og vannsparende.
SE:01	Tilpasser programstyrken allerede ved liten mengde smuss for en effektiv fjerning av matrester. Energi- og vannforbruket tilpasses tilsvarende.
SE:02	Tilpasser programstyrken for vanskelige betingelser, f.eks. oppvask med inntørkede matrester. anbefalt innstilling ved bruk av bio- eller øko-rengjøringsmidler med lavere mengde virkestoff. Energi- og vannforbruket tilpasses tilsvarende.

Oppstilling og tilkobling

Koble apparatet korrekt til strøm og vann for å oppnå forskriftsmessig bruk. Overhold påkrevde kriterier og følg monteringsveiledningen.

Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

Ved reklamasjoner henvender du deg til IKEA eller til vår kundeservice.

Merk: Apparatet er blitt kontrollert for forskriftsmessig funksjon på fabrikken. I denne forbindelse kan det finnes vannflekker på apparatet. Vannflekkene forsvinner etter første oppvask.

Leveringen består av:

- Oppvaskmaskin
- Bruksanvisning
- Monteringsanvisning
- Montasjemateriell
- Dampbeskyttelse
- Trakt for påfyllingshjelp
- Strømkabel

Oppstilling og tilkobling av apparatet

Du kan montere ditt innebygde apparat eller integrerbare apparat mellom trevegger og plastvegger i kjøkkenseksjonen. Hvis du senere vil stille opp ditt apparat som frittstående apparat, må du sikre det mot å velte, f.eks. ved å skru det

fast til veggen eller ved å montere det under en gjennomgående arbeidsplate som er fast forbundet med tilgrensende skap.

1. "Følg sikkerhetsinstruksene." → Side 4
2. "Følg merknadene om personvern." → Side 10
3. Kontroller leveringsomfanget og apparatets tilstand.
4. Du finner de nødvendige mål for monteringen i monteringsanvisningen.
5. Apparatet stilles opp vannrett med hjelp av de justerbare føttene.
Pass på at det står sikkert.
6. "Installer avløpstilkoblingen." → Side 9
7. "Installer tilkoblingen for drikkevann." → Side 10
8. Koble apparatet til strøm.

Avløpstilkobling

Koble apparatet til en avløpstilkobling, slik at skittent vann kan renne ut under oppvasken.

Installere avløpstilkobling

1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
2. Avløpsslangen tilkobles til avløpstussen på sifongen ved hjelp av vedlagte deler.
3. Pass på at avløpsslangen ikke har knekk, er klemt sammen eller ligger i slynger.
4. Pass på at det ikke finnes lokk i avløpet som hindrer spillvannets avløp.

Tilkobling for drikkevann

Koble apparatet til en tilkobling for drikkevann.

Installere tilkobling for drikkevann

Merk

- Du må bruke en ny tilførselsslange for vann når du bytter apparat.
1. Du finner de nødvendige trinnene i den inkluderte monteringsanvisningen.
 2. Koble apparatet til tilkoblingen for drikkevann ved hjelp av de vedlagte delene.
Følg de tekniske data.
 3. Påse at tilkoblingen for drikkevann ikke har knekk, er klemt fast eller ligger i slynger.

Elektrisk tilkobling

Koble apparatet til strøm

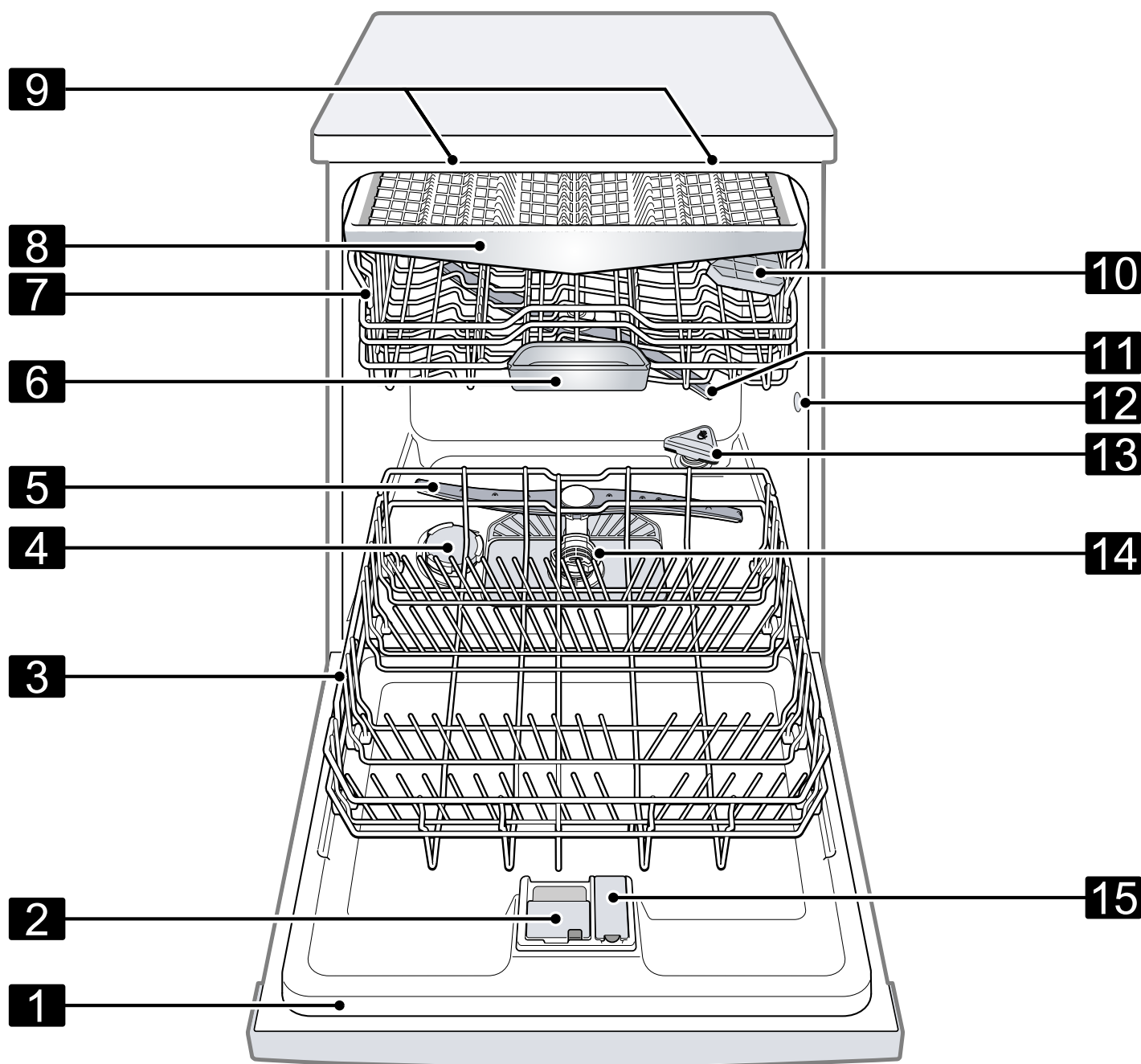
Merknader

- Følg "Sikkerhetsanvisninger" → Side 4.
 - Du må bare koble apparatet til vekselspanning innenfor et område på 220 - 240 V og 50 Hz eller 60 Hz.
 - Vær oppmerksom på at aquastop-systemet kun virker når apparatet forsynes med strøm.
1. Koble strømkabelens apparatstøpsel til apparatet.
 2. Koble apparatets støpsel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.
Du finner tilkoblingsdata for apparatet på typeskiltet.
 3. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

Produktbeskrivelse

Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



1	Typeskilt	Typeskilt med E-nummer og FD-nummer. Du trenger disse opplysningene ved henvendelse til kundeservice.
2	Beholder for rengjøringsmiddel	Du fyller rengjøringsmiddel på beholderen for rengjøringsmiddel. → "Rengjøringsmiddel", Side 20
3	Underkurv	"Underkurv" → Side 16
4	Beholder for spesialsalt	Fyll spesialsalt i beholderen for spesialsalt. → "Avkalkingsanlegg", Side 18

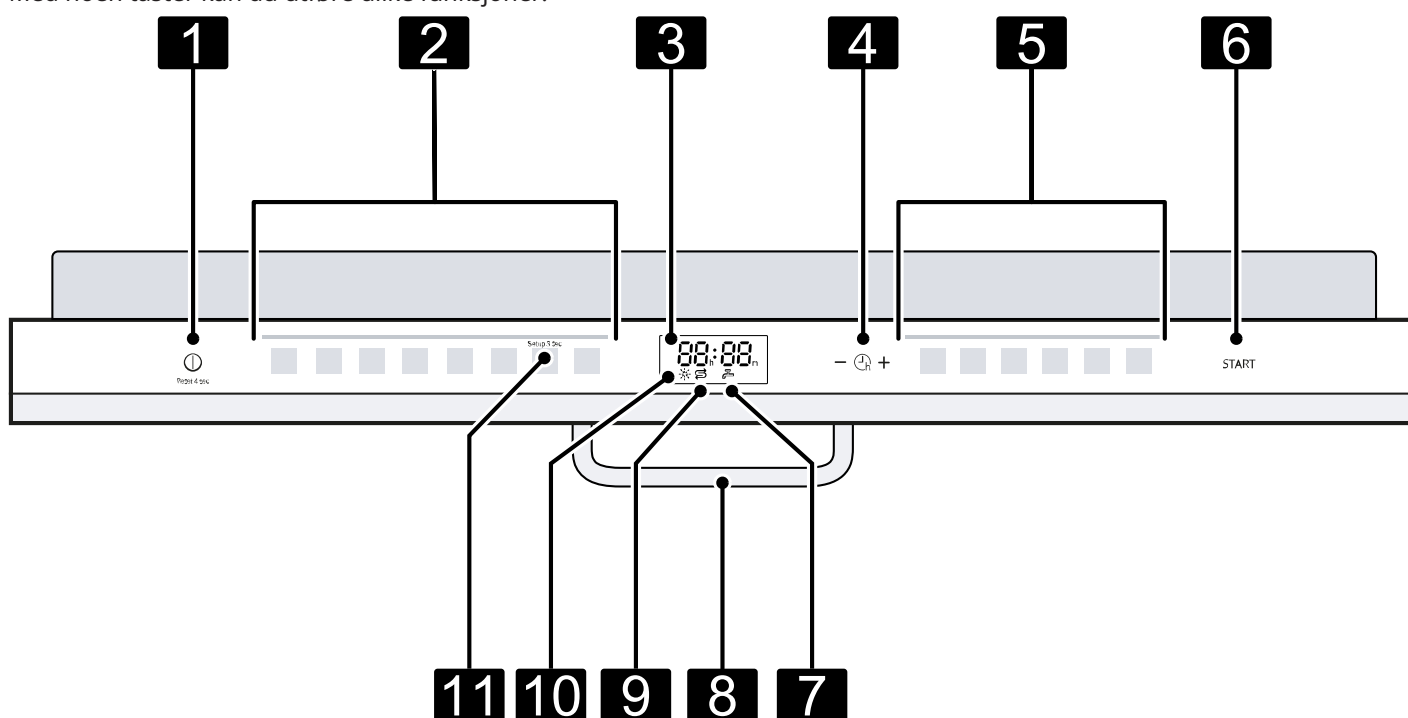
¹ Avhengig av apparatets utstyr

5	Nedre spylearm	Nedre spylearm rengjør oppvasken i underkurven. Hvis oppvasken ikke rengjøres optimalt, må du rengjøre spylearmene. → "Rengjøre spylearmene", Side 27
6	Oppsamlingskål for rengjørings-tabletter	Under oppvask faller tablettene automatisk ned i oppsamlingskålen for tabletter fra beholderen for rengjøringsmiddel. Der kan de oppløses optimalt.
7	Overkurv	"Overkurv" → Side 15
8	Bestikkskuff	"Bestikkskuff" → Side 16
9	EmotionLight	Innvendig belysning i apparatet. → "Oversikt over grunninnstillingene", Side 24
10	Hylle ¹	"Hylle" → Side 17
11	Øvre spylearm	Øvre spylearm rengjør oppvasken i overkurven. Hvis oppvasken ikke rengjøres optimalt, må du rengjøre spylearmene. → "Rengjøre spylearmene", Side 27
12	Innsugingsåpning	→ "Tørking", Side 9 behøver innsugingsåpningen.
13	Utblåsningsåpning	→ "Tørking", Side 9 behøver utblåsningsåpningen.
14	Silssystem	"Silssystem" → Side 26
15	Beholder for glansmiddel	Fyll glansmiddel for i beholderen for glansmiddel. → "Glansskyllingsanlegg", Side 19

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus. Med noen taster kan du utføre ulike funksjoner.



1	PÅ-/AV-tast og Reset-tast Reset 4 sec.	"Slå på apparatet" → Side 23 "Slå av apparatet" → Side 23 "Avbryte programmet" → Side 23
2	Programtaster	"Programmer" → Side 14
3	Display	Displayet viser deg informasjon om gjenværende driftstid eller grunninnstillinger. Ved hjelp av displayet og innstillings-tastene kan du endre grunninnstillingene. → "Endring av grunninnstillingene", Side 25

¹ Avhengig av apparatets utstyr

4	Tidsforvalg og innstillingstaster	"Innstilling av tidsforvalg" → Side 23 "Endring av grunninnstillingene" → Side 25
5	Programtaster og tilleggsfunksjoner	Programmer → "Programoversikt", Side 14 Tilleggsfunksjoner → "Tilleggsfunksjoner", Side 15
6	Start-tast Start	"Starte programmet" → Side 23
7	Indikator for vanninntak	Indikator for vanninntak
8	Dørhåndtak ¹	Åpne døren til apparatet.
9	Indikator for etterfylling av spesialsalt	Avkalkingsanlegg → "Fyll på spesialsalt", Side 19
10	Indikator for påfylling av glansmiddel	Glansskyllingsanlegg → "Fyll på glansmiddel", Side 19
11	Tast Setup 3 sec.	Hvis du trykker på Setup 3 sec. i ca. 3 sekunder, åpner du grunninnstillingene. → "Endring av grunninnstillingene", Side 25

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Symboler i displayet ¹

Displayet viser følgende symboler, avhengig av apparatets utstyr. Finn forklaringene til dette.

SYMBOL	BESKRIVELSE
	Hvis symbolet for maskinpleie lyser i displayet, må du utføre maskinpleie. → "Pleie av maskin  , Side 25
	Når indikatoren for etterfylling av glansmiddel lyser i displayet, etterfyller du glansmiddel. → "Fyll på glansmiddel", Side 19
	Når indikatoren for etterfylling av spesialsalt lyser i displayet, må du fylle spesialsalt i beholderen for spesialsalt rett før programstart. → "Fyll på spesialsalt", Side 19
	Under første oppstart tenner symbolet i displayet og slukkes deretter igjen. Apparatet har ikke Wi-Fi-kapasitet ¹ .
	Hvis du har aktivert tidsinnstillingen, lyser symbolet i displayet. → "Innstilling av tidsforvalg", Side 23
	Hvis det foreligger en funksjonsfeil på vanninntaket eller vannavløpet, lyser eller blinker symbolet i displayet.

¹ Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Programoversikt

Her finner du en oversikt over programmene som kan stilles inn. Ulike programmer er tilgjengelige, avhengig av apparatets konfigurasjon. Du finner dem i apparatets betjeningspanel.

Nedtellingstiden kan variere, avhengig av valgt program.

Nedtellingstiden avhenger av vanntemperatur, mengde oppvask, tilsmussingsgrad og valgt tilleggsfunksjon. Nedtellingstiden endrer seg når glansskyllingsanlegget er koblet ut, eller når glansmiddel mangler.

Du finner verdiene for forbruk i den korte veiledningen.

Verdiene for forbruk er basert på normale betingelser og en vannhardhet på 13 - 16 °dH. Forskjellige påvirkende faktorer kan føre til avvik, f.eks. vanntemperatur eller trykket i ledningen.

PROGRAM	BRUK	PROGRAMFORLØP
 Intensiv 70°	Oppvask: - Gryter, panner, oppvask som ikke er ømfintlig, og bestikk Tilsmussingsgrad: - Matrester som sitter hardt fast, er brent inn eller tørket, eller som inneholder stivelse eller eggehvite	Intensiv: - Forvask - Rengjøring 70 °C - Mellomskylling - Glansskylling 50 °C - Tørking
AUTO Auto 45-65°	Oppvask: - Blandet oppvask og bestikk Tilsmussingsgrad: - Lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen	Sensor-optimert: Optimaliseres ved hjelp av sensorer, avhengig av graden av tilsmussing på oppvaskvannet.
ECO Eco 50°	Oppvask: - Blandet oppvask og bestikk Tilsmussingsgrad: - Lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen	Mest sparsomt program: - Forvask - Rengjøring 50 °C - Mellomskyll - Glansskylling 35 °C - Tørking
 Silence 50°	Oppvask: - Blandet oppvask og bestikk Tilsmussingsgrad: - Lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen	Støyovertimert: - Forvask - Rengjøring 50 °C - Mellomskylling - Glansskylling 35 °C - Tørking
 Glass 40°	Oppvask: - Ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff, glass og stettglass som ikke tåler høy temperatur Tilsmussingsgrad: - Matrester som kleber lett og som er ferske	Spesielt skånsomt: - Forvask - Rengjøring 40 °C - Mellomskylling - Glansskylling 50 °C - Tørking
 1h Hurtig 1h 65°	Oppvask: - Blandet oppvask og bestikk Tilsmussingsgrad: - Lett inntørkede, vanlige rester av mat som finnes i husholdningen	Tidsoptimert: - Rengjøring 65 °C - Mellomskylling - Glansskylling 69 °C - Tørking
 Hurtig 45°	Oppvask: - Ømfintlig oppvask, bestikk, kunststoff som ikke tåler høy temperatur, og glass Tilsmussingsgrad: - Matrester som kleber lett og som er ferske	Tidsoptimert: - Rengjøring 45 °C - Mellomskylling - Glansskylling 50 °C
 Forvask	Oppvask: - Alle typer oppvask Tilsmussingsgrad: - Kald skylling, mellomrengjøring	Kald skylling: Forvask
 Pleie av maskin	Skal kun brukes når oppvasken er tatt ut av apparatet.	Pleie av maskinen 70 °C

Merk: Den relativt lange driftstiden i Eco 50°-programmet oppstår fordi tidene til bløtlegging og tørking er lengre. Dette muliggjør optimale forbruksverdier.

Henvisninger for testinstitutter

Testinstitutter får henvisningene for sammeligningstester, f.eks. i henhold til EN60436.

Det dreier seg her om betingelsene for gjennomføring av slike tester, ikke om resultatene eller forbruksverdiene.

Forespørsel på e-post til:

dishwasher@test-appliances.com

Det behøves produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD), som befinner seg på typeskiltet på apparatets dør.

Tilleggsfunksjoner

Her finner du en oversikt over de tilleggsfunksjonene som kan stilles inn. Det finnes ulike tilleggsfunksjoner, avhengig av apparatets konfigurasjon. Du finner disse på apparatets betjeningspanel.

TILLEGGSFUNKSJON	BRUK
 Hurtig Plus	• Driftstiden forkortes med fra 15 % til 75 %, avhengig av vaskeprogram. • Vannforbruket og energiforbruket økes.
 Halv maskin	• Kobles inn ved liten mengde oppvask. • Ha litt mindre rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel enn det som anbefales for en full maskin. • Driftstiden forkortes. • Vannforbruket og energiforbruket reduseres.

TILLEGGSFUNKSJON	BRUK
 Intensiv sone	• Kobles inn ved påfylling av blandet oppvask med stor og liten grad av tilsmussing, f.eks. svært skitne gryter og panner i underkurven og normalt skitten oppvask i overkurven. • Spyletrykket i underkurven økes, og maksimal programtemperatur holdes lenger. Dermed forlenges driftstiden, og energiforbruket øker.
 Ekstra tørking	• For å oppnå et bedre tørkeresultat, økes temperaturen på glansskyllingen, og tørkefasen forlenges. • Spesielt godt egnet til tørking av plastdeler. • Energiforbruket er litt høyere, og driftstiden noe lenger.

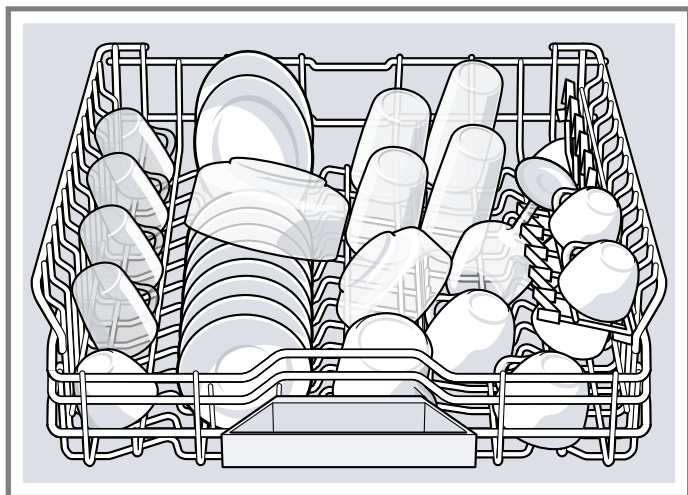
Utstyr

Her får du en oversikt over apparatets mulige utstyr og riktig bruk av dette.

Utstyret avhenger av apparatversjon.

Overkurv

Plasser kopper, glass og mindre oppvask i overkurven.



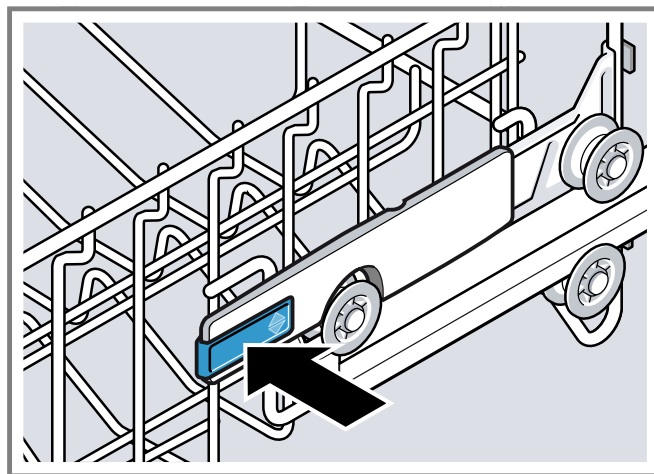
Du kan justere overkurven i høyden for å få bedre plass til større oppvask.

Still inn overkurven med spakene på sidene

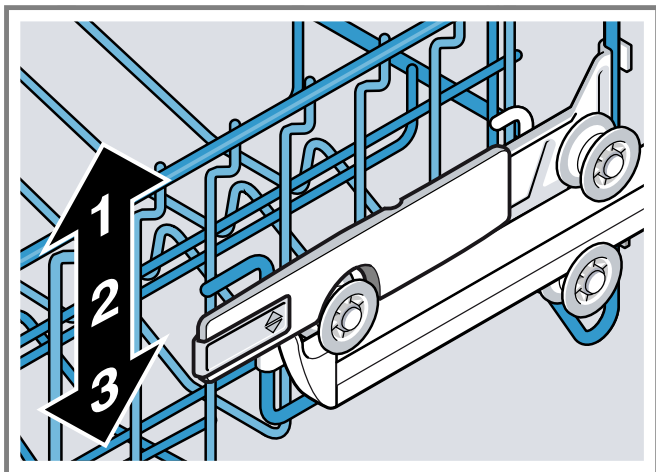
For å vaske store oppvaskdeler i oppvaskkurvene, må du stille inn innskyvningshøyden for overkurven.

1. Trekk ut overkurven.

2. Hold fast i øvre kant på siden av oppvaskkurven for å hindre at den faller ned med et rykk.
3. Trykk inn spakene på venstre og høyre utside av oppvaskkurven.



4. Senk oppvaskkurven jevnt ned på passende trinn eller løft den tilsvarende opp.

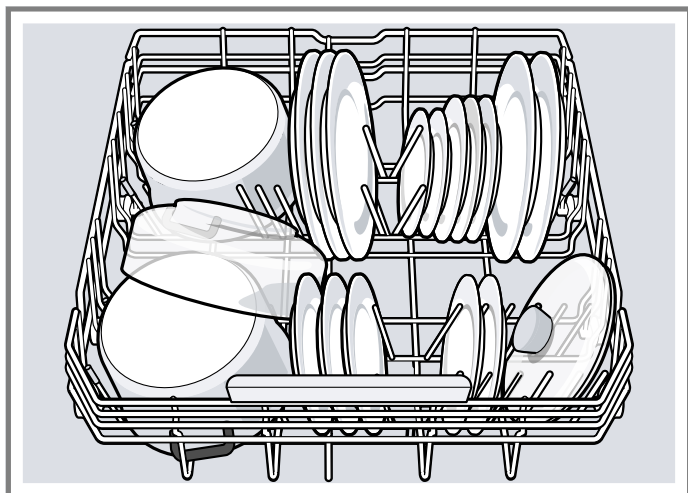


Påse at overkurven ligger på samme høyde på begge sidene.

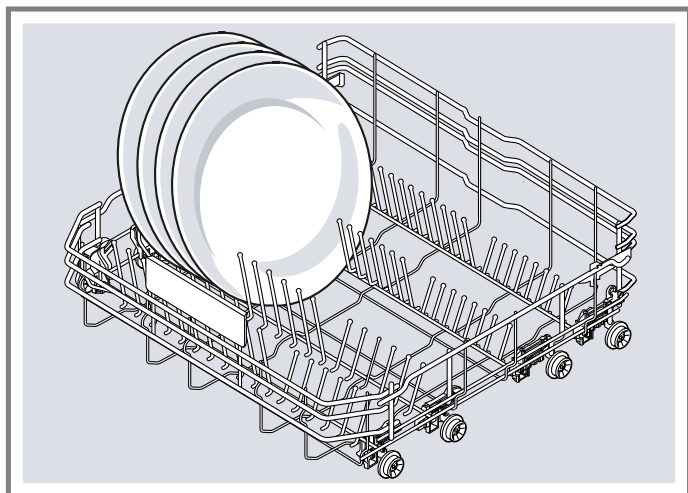
5. Slipp spakene.
- ✓ Oppvaskkurven går i inngrep.
6. Skyv oppvaskkurven inn.

Underkurv

Plasser gryter og tallerkener i underkurven.

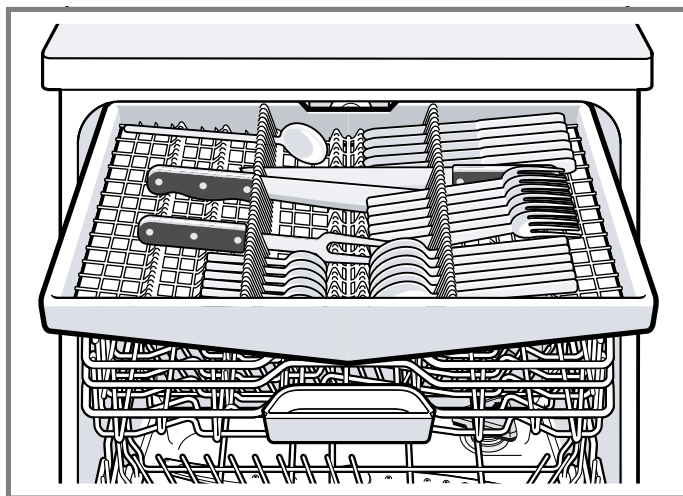


Store tallerkener inntil en diameter på 34 cm kan plasseres i den nedre oppvaskkurven, som vist på bildet.



Bestikkskuff

Plasser bestikket i bestikkskuffen.

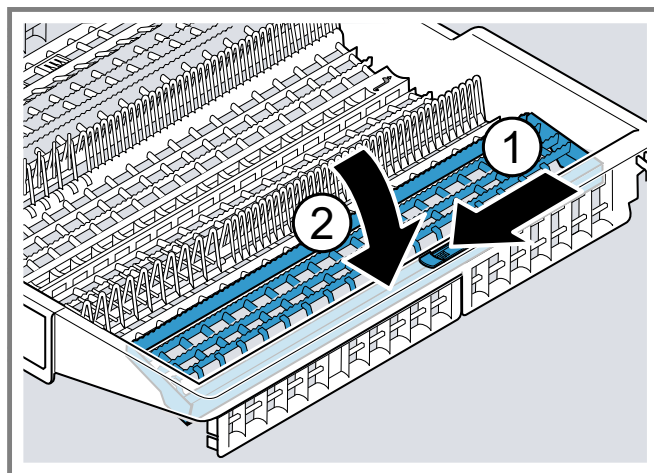


Plasser bestikket med den spisse og skarpe siden vendt ned. Du kan omstille bestikkskuffen for å få bedre plass til høyere og bredere deler av bestikket.

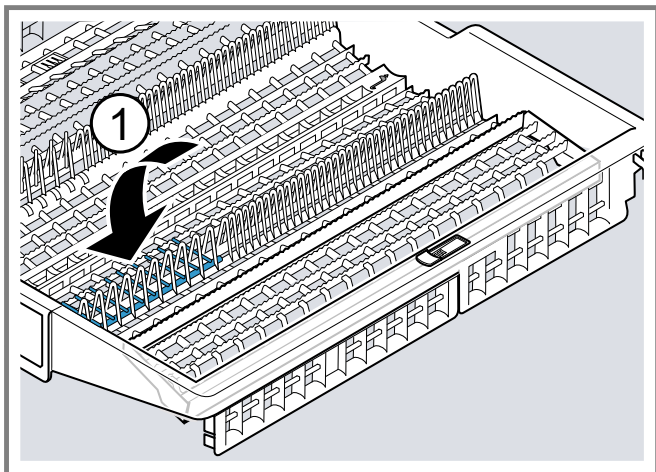
Omstilling av bestikkskuff

For å få bedre plass til høyere og bredere deler av bestikket, kan du vippe ned hyllene på sidene og de fremre rekkene pinner.

1. For å vippe ned hyllen på siden må du trykke spaken framover ① og vippe ned hyllen på siden ②.

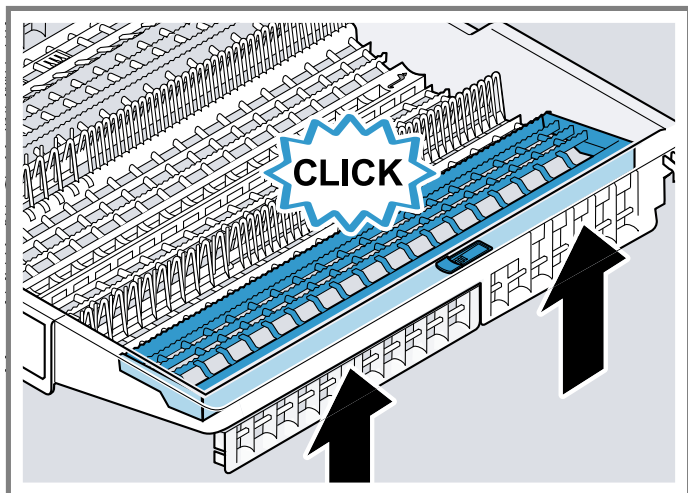


2. For å vippe ned de fremre rekkene pinner må du trykke spaken framover og vippe ned pinnene ①.



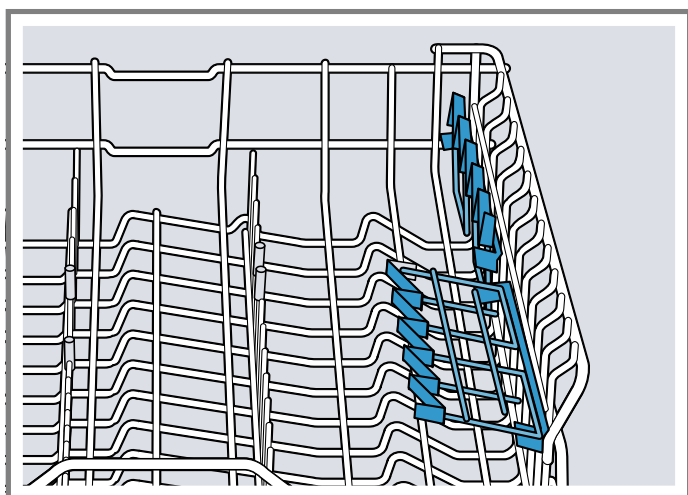
Tips

Hvis du vil sette bestikkskuffen i opprinnelig stilling igjen, vipper du hyllen på siden opp til den går hørbart i inngrep.



Hylle

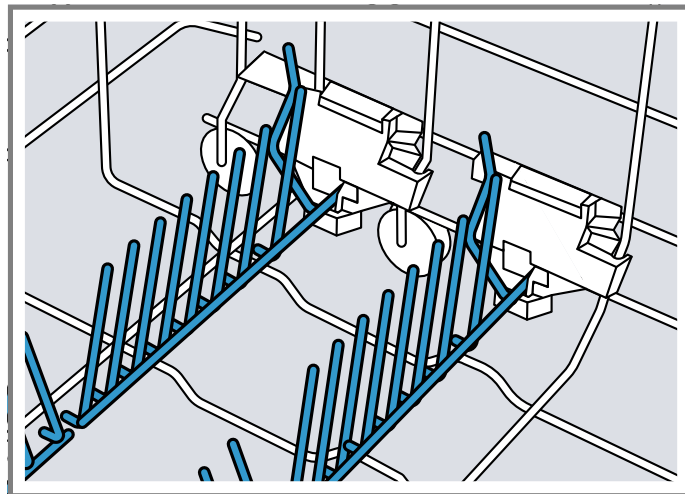
Bruk hyllen og rommet under for å plassere små kopper og glass eller for større bestikksdeler som f.eks. røreskje eller serveringsbestikk.



Hvis du ikke behøver hyllen, kan du vippe den opp.

Utfellbare pinner

Bruk de utfellbare pinnene for å plassere oppvasken sikkert, f.eks. tallerkener.

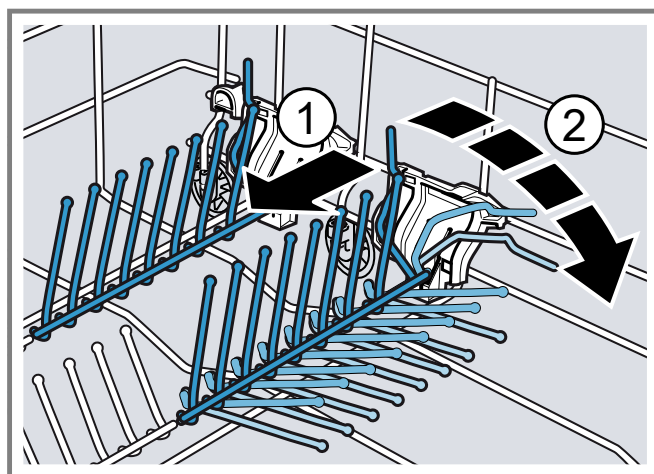


Du kan felle ned de utfellbare pinnene for bedre å kunne plassere gryter, boller og glass.¹

Felle ned utfellbare pinner¹

Hvis du ikke trenger de utfellbare pinnene, kan du felle dem ned.

1. Trykk spaken framover ① og fell pinnene ned ②.



2. Vipp de utfellbare pinnene opp igjen for å kunne bruke dem igjen.
- ✓ De utfellbare pinnene går hørbart i inngrep.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Høyde for bestikkurv

Still inn bestikkurvene på passende høyde.

Apparathøyde 86,5 cm med bestikkskuff

TRINN	OVERKURV	UNDERKURV
1 maks. ø	18 cm	33 cm/"34 cm" → Side 16
2 maks. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	23 cm	28 cm

Før første gangs bruk

Ta i bruk for første gang

Når du tar apparatet i bruk for første gang, eller etter at det er tilbakestilt til fabrikkinnstillingene, må du utføre innstillinger.

Forutsetning: "Apparatet er oppstilt og tilkoblet." → Side 9

1. "Fyll på spesialsalt." → Side 19
2. "Fyll glansmiddel." → Side 19
3. "Slå på apparatet." → Side 23

4. "Still inn avkalkingsanlegget." → Side 18
5. "Still inn glansmiddelmengde." → Side 20
6. Fyll på "rengjøringsmiddel" → Side 20.
7. Start programmet med høyeste rengjøringstemperatur uten oppvask.

Av hensyn til mulige vannflekker og andre rester anbefaler vi å kjøre en omgang med apparatet uten oppvask før første bruk.

Tips: Du kan når som helst endre disse innstillingene og andre grunninnstillinger.

Avkalkingsanlegg

Hardt vann som inneholder mye kalk etterlater kalkrester på oppvasken og i skyllebeholderen og kan føre til blokkering i deler av apparatet.

Du kan bløtgjøre vannet med avkalkingsanlegget og spesialsalt for å få gode vaskeresultater. For å unngå skader på apparatet, må vann med hardhetsgrad over 7 °dH bløtgjøres.

Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad

Her finner du en oversikt over verdiene som kan stilles inn for vannets hardhetsgrad.

Du kan innhente informasjon om vannets hardhetsgrad hos vannverket ditt eller måle med en pH-måler.

VANNETS HARDHETSGRAD °dH	HARDHETSOMRÅDE	MMOL/L	INNSTILLINGSVERDI
0 - 6	bløtt	0 - 1,1	H:00
7 - 8	bløtt	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	middels	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	middels	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	middels	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	hardt	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	hardt	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	hardt	5,5 - 8,9	H:07

Merk: Still inn apparatet på beregnet hardhetsgrad.

→ "Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 18

Ved en hardhetsgrad på 0 - 6 °dH trenger du ikke bruke spesialsalt for oppvaskmaskiner, og da kan du koble ut avkalkingsanlegget.

→ "Koble ut avkalkingsanlegget", Side 19

Innstilling av avkalkingsanlegget

Still apparatet inn på vannets hardhetsgrad.

1. Finn fram til vannets hardhetsgrad og passende innstillingsverdi.
→ "Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad", Side 18
 2. Trykk på .
 3. Trykk på **Setup** 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
- ✓ Displayet viser H:xx.
 - ✓ Displayet viser **set**.

- Trykk gjentatte ganger på — eller + , helt til passende hardhet på vannet er innstilt.
Verdien H:04 er innstilt ved levering.
- Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.

Spesialsalt

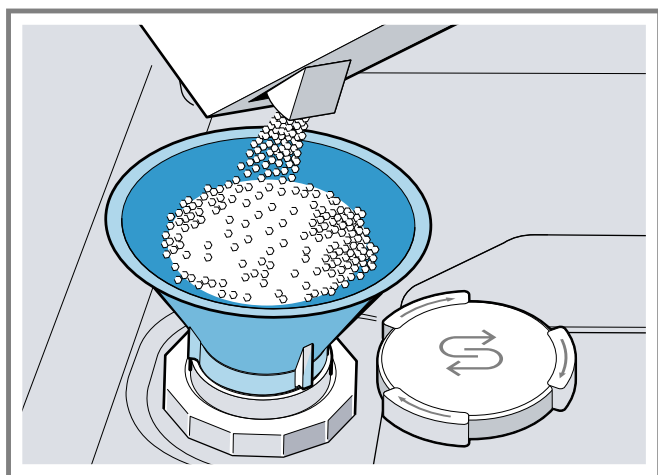
Du kan bløtgjøre vannet med spesialsalt.

Fyll på spesialsalt

Når indikatoren for etterfylling av spesialsalt lyser, må du fylle spesialsalt i beholderen for spesialsalt rett før programstart. Forbruket av spesialsalt avhenger av vannets hardhetsgrad. Jo hardere vann, desto større forbruk av spesialsalt.

OBS!

- Rengjøringsmiddel kan skade avkalkingsanlegget.
 - Fyll beholderen for avkalkingsanlegget kun med spesialsalt for oppvaskmaskin.
 - Spesialsalt for oppvaskmaskiner kan skade skyllebeholderen på grunn av korrosjon.
 - Fyll spesialsaltet på beholderen for spesialsalt rett før programstart, slik at spesialsalt som renner over skylles ut av skyllebeholderen.
- Skru opp lokket på beholderen for spesialsalt og ta det av.
 - Når apparatet tas i bruk første gang: Fyll beholderen helt med vann.
 - Merk:** Bruk kun spesialsalt for oppvaskmaskiner. Ikke bruk salttabletter. Ikke bruk bordsalt. Fyll spesialsalt i beholderen.



Fyll beholderen helt med spesialsalt. Vannet i beholderen fortrenses og renner ut.

- Sett lokket på beholderen og skru det på.

Koble ut avkalkingsanlegget

Hvis indikatoren for etterfylling av spesialsalt irriterer deg, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatning, kan du koble ut indikatoren for etterfylling av spesialsalt.

Merk

For å unngå skader på maskinen skal avkalkingsanlegget kun kobles ut i følgende tilfeller:

- Vannets hardhetsgrad er maks. 21 °dH og du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med salterstatningsstoffer. I henhold til produsentens opplysninger kan kombinerte rengjøringsmidler med salterstatning som regel kun brukes inntil en hardhetsgrad på 21 °dH, uten at det tilsettes spesialsalt.
 - Vannets hardhetsgrad er 0 - 6 °dH. Du trenger ikke bruke spesialsalt.
- Trykk på ☺ .
 - Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
 - ✓ Displayet viser H:xx.
 - ✓ Displayet viser **set**.
 - Trykk gjentatte ganger på — eller + , helt til displayet viser H:00.
 - Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
 - ✓ Avkalkingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av salt er deaktivert.

Regenerering av avkalkingsanlegget

For å opprettholde den feilfrie funksjonen til avkalkingsanlegget, utfører apparatet med jevne mellomrom en regenerering av avkalkingsanlegget.

Regenereringen av avkalkingsanlegget utføres i alle programmer før slutten av hovedskyllingen. Driftstiden og verdiene for forbruk, f.eks. vann og strøm, økes.

Oversikt over verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget

Her finner du en oversikt over maks. tillatte verdier for forbruk under regenerering av avkalkingsanlegget.

Regenerering av avkalkingsanlegget etter x skyllesykluser	6
Ekstra nedtellingstid i minutter	7
Økt forbruk av vann i liter	5
Økt forbruk av strøm i kWh	0,05

De angitte verdiene for forbruk er måleverdier fra laboratorium iht. gjeldende standard og beregnet ved hjelp av Eco 50°-programmet samt fabrikkinnstilt verdi for vannets hardhetsgrad 13 - 16 °dH.

Glansskylingsanlegg

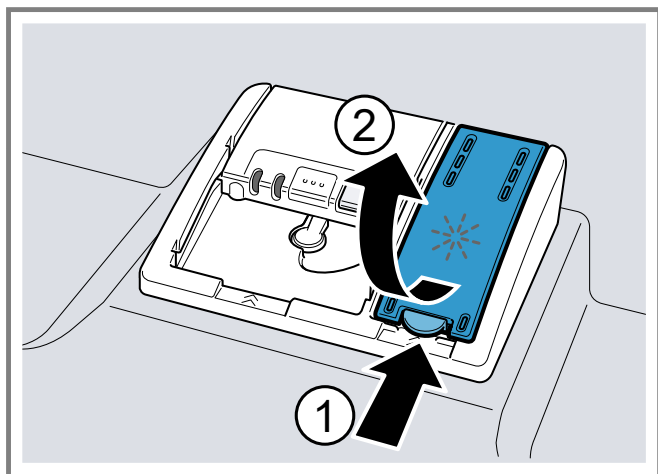
Glansmiddel

Bruk glansmiddel for å oppnå optimale tørkeresultater. Bruk et glansmiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsmaskin.

Fylle på glansmiddel

Når indikatoren for etterfylling av glansmiddel lyser, etterfyller du glansmiddel. Bruk et glansmiddel som er beregnet for en vanlig husholdningsmaskin.

- Trykk inn lasken på lokket på beholdningen for glansmiddel ① og løft opp ②.



Stille inn mengden av glansmiddel

Endre mengden glansmiddel dersom det kommer striper eller vannflekker på oppvasken.

1. Trykk på .
2. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
 - ✓ Displayet viser H:xx.
 - ✓ Displayet viser **set**.
3. Trykk gjentatte ganger på Setup 3 sec., helt til displayet viser den verdien r:05 som var innstilt ved levering.
4. Trykk gjentatte ganger på — eller + , helt til passende mengde glansmiddel er innstilt.
 - Ved bruk av et lavere trinn tilføres det mindre glansmiddel til vaskeomgangen, og dette reduserer striper på oppvasken.
 - Et høyere trinn tilfører mer glansmiddel under vaskeomgangen, reduserer vannflekker og gir et bedre tørkeresultat.
5. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.

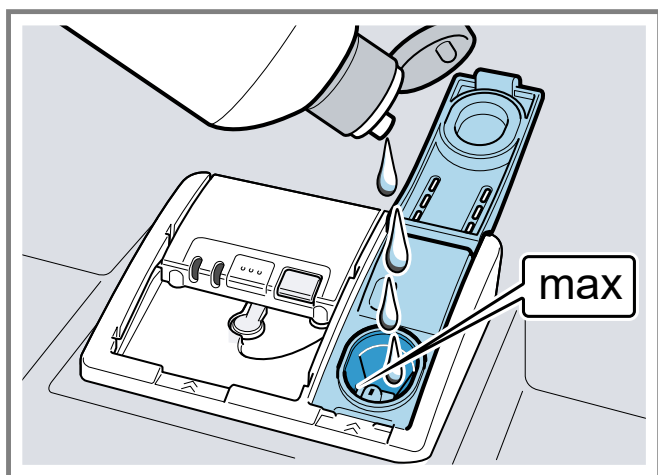
Koble ut glanssskyllingsanlegget

Hvis du irriterer deg over indikatoren for etterfylling av glansmiddel, f.eks. når du bruker et kombinert rengjøringsmiddel med glansmiddelkomponenter, kan du koble ut glanssskyllingsanlegget.

Tips: Glansmidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansmiddel.

1. Trykk på .
2. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
 - ✓ Displayet viser H:xx.
 - ✓ Displayet viser **set**.
3. Trykk gjentatte ganger på Setup 3 sec., helt til displayet viser den verdien r:05 som var innstilt ved levering.
4. Trykk gjentatte ganger på — eller + , helt til displayet viser r:00.
5. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
 - ✓ Glanssskyllingsanlegget er koblet ut, og indikatoren for etterfylling av glansmiddel er deaktivert.

2. Fyll på glansmiddel opp til max-merket.



3. Hvis glansmiddel er rent over, må dette fjernes fra skyllebeholderen.
Glansmiddel som er rent over kan føre til for mye skumdannelse under vaskeomgangen.
4. Steng lokket på beholderen for glansmiddel.
 - ✓ Lokket går hørbart i inngrep.

Rengjøringsmiddel

Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som er egnet for oppvaskmaskinen. Både vanlige rengjøringsmidler og kombinerte rengjøringsmidler er egnet.
For å oppnå optimale vaskeresultater og tørkeresultater, må du bruke vanlige rengjøringsmidler i kombinasjon med atskilt bruk av "spesialsalt" → Side 19 og "glansmiddel" → Side 19.

Moderne effektive rengjøringsmidler har for det meste en lav alkalisk sammensetning med enzymer. Enzymer bryter ned stivelse og løser proteiner. For å fjerne fargede flekker brukes det for det meste oksygenbasert blekemiddel, f.eks. for te eller ketchup.

Merk: Følg produsentens anvisninger for hvert rengjøringsmiddel.

Tabletter

Tabletter er egnet for alle rengjøringsoppgaver og må ikke doseres.

Ved forkortede programmer kan det hende at tablettene ikke løser seg helt opp, og at det blir tilbake rester av rengjøringsmiddel. Da kan rengjøringseffekten være nedsatt.

Rengjøringspulver

Ved forkortede programmer anbefales det å bruke rengjøringspulver.

Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.

Flytende rengjøringsmidler

Flytende rengjøringsmidler virker raskere og anbefales for forkortede programmer uten forskylling.

Det kan hende at det lekker ut påfylt flytende rengjøringsmiddel på tross av at beholderen for rengjøringsmiddel er lukket. Dette er ikke en feil, og det er ikke av kritisk betydning hvis du tar hensyn til dette:

- Velg kun et program uten forskylling.
- Still ikke inn tidsforvalg for programstart.

Doseringen kan tilpasses graden av tilsmussing.

Vanlige rengjøringsmidler

Vanlige rengjøringsmidler er produkter som ikke inneholder andre komponenter i tillegg til rengjøringsmidlet, f.eks. rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmidler.

Med rengjøringspulver og flytende rengjøringsmiddel kan doseringen tilpasses individuelt til oppvaskens grad av tilsmussing.

For å oppnå et bedre vaskeresultat og tørkeresultat, og for å unngå skader på apparatet, må du i tillegg bruke "spesialsalt" → Side 19 og "glansmiddel" → Side 19.

Kombinerte rengjøringsmidler

I tillegg til vanlige rengjøringsmidler blir det også tilbudt en rekke produkter med ekstra funksjoner. Disse produktene inneholder, i tillegg til rengjøringsmidlet, ofte også glansmiddel og salterstatning (3in1), og de inneholder også ekstra komponenter som f.eks. glassbeskyttelse eller stålglans for rustfritt stål, alt etter kombinasjonen (4in1, 5in1, ...).

Kombinerte rengjøringsmidler fungerer iht. produsentenes angivelser som regel bare opp til en hardhetsgrad på vannet på 21 °dH. Hvis vannets hardhetsgrad overskrider 21 °dH, må det tilsettes spesialsalt og glansmiddel. Vi anbefaler å bruke spesialsalt og glansmiddel fra en hardhetsgrad på 14 °dH for å få best mulig vaske- og tørkeresultater. Når det brukes kombinerte rengjøringsmidler, tilpasses vaskeprogrammet automatisk, slik at det alltid blir oppnådd best mulig vaske- og tørkeresultat.

Uegnede rengjøringsmidler

Ikke bruk rengjøringsmidler som kan føre til skader på apparat eller helse.

Oppvaskmiddel for håndvask

Oppvaskmiddel for håndvask kan føre til økt skumdannelse og skader på apparatet.

Klorholdige rengjøringsmidler

Rester av klor på oppvasken kan være helseskadelig.

Merknader om rengjøringsmidler

Følg henvisningene om rengjøringsmidler i daglig bruk.

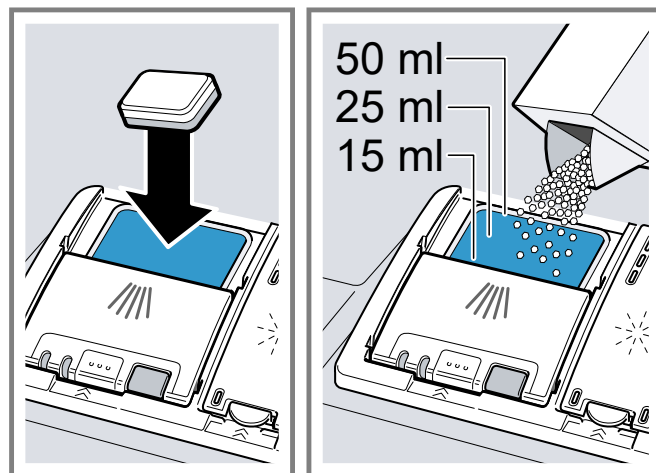
- Rengjøringsmidler som er merket med "bio" eller "øko" inneholder (av miljøverngrunner) som regel mindre mengder virkestoffer hhv. avstår helt fra bestemte innholdsstoffer. Rengjøringseffekten kan være begrenset.
- Still glansskyllingsanlegget og avkalkingsanlegget inn på anvendt vanlig rengjøringsmiddel eller kombinert rengjøringsmiddel.
- I henhold til produsentens opplysninger kan vanlige rengjøringsmidler med salterstatning kun brukes inntil en viss hardhetsgrad på vannet, som regel 21 °dH dH, uten

at det tilsettes spesialsalt. Vi anbefaler å bruke spesialsalt fra en hardhetsgrad på 14 °dH dH for å få best vaske- og tørkeresultater.

- For å unngå sammenklustering ved bruk av rengjøringsmidler med vernepakning som oppløses i vann: Ta kun i pakningen med tørre hender og legg den ned i en helt tørr beholder for rengjøringsmiddel.
- Vaskeprogrammene utføres som de skal ved bruk av kombinerte rengjøringsmidler, selv om indikatorene for etterfylling av glansmiddel og spesialsalt lyser.
- Glansmidlet i kombinerte rengjøringsmidler har begrenset virkning. Du får som regel bedre resultater ved å bruke glansmiddel.
- Bruk tabletter med spesiell tørkeeffekt.

Fyll på rengjøringsmiddel

1. Trykk på låsespaken for å åpne beholderen for rengjøringsmiddel.
2. Påfyll rengjøringsmiddel på den tørre beholderen for rengjøringsmiddel.

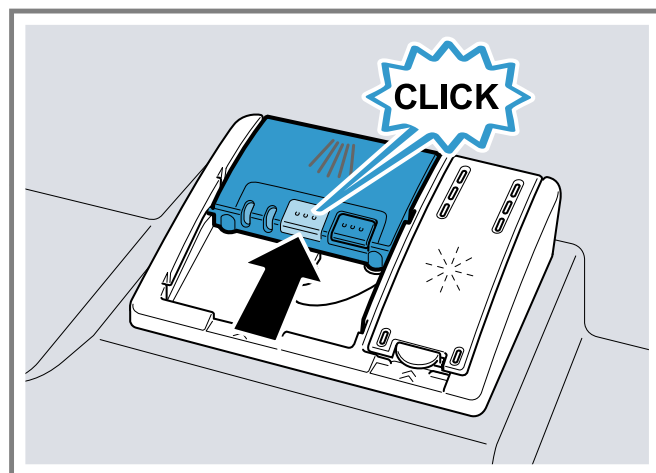


Det er nok med en tablett hvis du bruker tabletter. Legg tablettene på tvers.

Hvis du bruker rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel, må du følge produsentens veiledning om dosering og inndelingen for dosering i beholderen for rengjøringsmiddel.

20 ml – 25 ml rengjøringsmiddel er tilstrekkelig ved normal tilsmussing. Ved oppvask som er lite tilsmusset, er det nok med litt mindre mengde rengjøringsmiddel enn det som er angitt.

3. Lukk lokket på beholderen for rengjøringsmiddel.



- ✓ Lokket lukkes hørbart.
- ✓ Beholderen for rengjøringsmiddel åpner seg automatisk på riktig tidspunkt under programforløpet. Rengjøringspulver eller flytende rengjøringsmiddel fordeler seg i skyllebeholderen og oppløses. Tablettene faller ned i opp-

samlingskålen for tabletter og oppløses dosert. Ikke legg gjenstander i oppsamlingskålen for tabletter, slik at tablettene kan oppløses jevnt.

Tips: Hvis du bruker rengjøringspulver og velger et program med forskylling, kan du ha litt ekstra rengjøringsmiddel på innsiden av apparatdøren.

Oppvask

Vask bare oppvask som er egnet for oppvaskmaskin.

Merk: Dekor som er malt på overflaten, aluminium- og sølv- deler kan få misfarging eller blekes under vaskingen. Ømfintlige glasstyper kan bli slørete etter noen vaskeomganger.

Skader på glass og oppvask

Du må bare vaske glass og porselen som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin. Unngå skader på glass og oppvask.

ÅRSAK	ANBEFALING
Følgende oppvask er ikke egnet for oppvaskmaskin: • Bestikksdeler og oppvaskdeler av tre • Glass med dekor, brukskunst og gamle (antikke) ting • Kunststoffdeler som ikke tåler varme • Oppvask av kobber og tinn • Oppvask som er tilsmusset med aske, voks, smørefett og farge • Svært små deler av oppvask	Du må bare vaske oppvask som produsenten har merket som egnet for oppvaskmaskin.
Rengjøringsmiddelets kjemiske sammensetning forårsaker skader.	Bruk rengjøringsmiddel som produsenten har merket som skånsomt for oppvasken.
Sterkt etsende/alkaliske eller sterkt syreholdige rengjøringsmidler, spesielt fra kommersiell sektor eller industrisektoren, i kombinasjon med aluminium, er ikke egnet for bruk i oppvaskmaskin.	Hvis du bruker et sterkt etsende/alkalisk eller sterkt syreholdig rengjøringsmiddel, spesielt fra kommersiell sektor eller industrisektoren, må du ikke ha deler av aluminium i apparatets vaskerom
Programets vanntemperatur er for høy.	Velg et program med lavere temperaturer. Ta glass og bestikk ut av apparatet kort tid etter programslett.

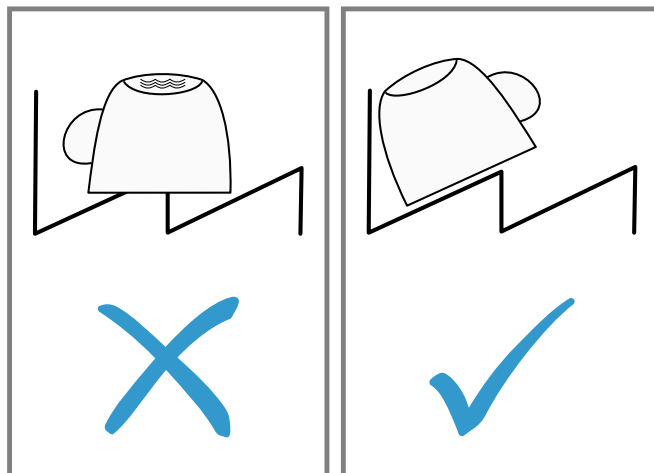
Sette inn oppvask

Sett inn oppvasken riktig, slik at vaskeresultatet blir optimalt og du unngår skader på oppvask og apparat.

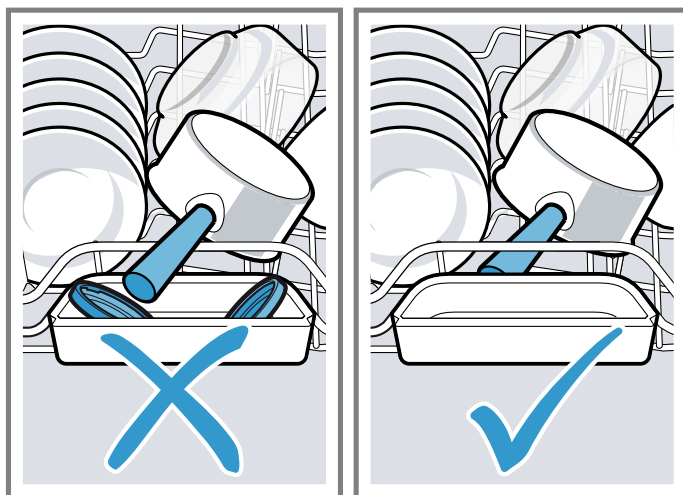
Tips

- Når du bruker apparatet, sparer du strøm og vann, sammenlignet med når du vasker opp for hånd.
- Fyll angitt mengde service i apparatet for å spare energi og vann (standardlasting med oppvask og bestikk).

- Sørg for at deler som har hvelving og fordypninger står på skrå, slik at vannet kan renne ut; da får du bedre vaske- og tørkeresultat.



1. Fjern grove matrester fra oppvasken.
Unngå å skylle oppvasken under rennende vann på forhånd, slik at du sparer ressurser.
2. Sett inn oppvasken og vær oppmerksom på følgende:
 - Plasser svært skitten oppvask, f.eks. gryter, i underkurven. På grunn av den sterke spylestrålen oppnår du da et bedre vaskeresultat.
 - Sørg for at oppvasken står stabilt og ikke kan velte når du har satt den inn, slik at du unngår skader på den.
 - Sett inn bestikk med den spisse og skarpe siden vendt ned, slik at du unngår personskader.
 - Plasser kar med åpningene ned, slik at det ikke samles vann i karet.
 - Ikke blokker spylearmene, slik at de kan rotere.
 - Ikke legg smådeler i oppsamlingskålen for tabletter, og ikke blokker den med oppvask, slik at lokket på beholderen for rengjøringsmiddel ikke blokkeres.



Hente ut oppvasken



ADVARSEL

Fare for personskade!

- Varm oppvask kan føre til forbrenninger av huden. Varm oppvask er ømfintlig overfor støt, kan gå i stykker og føre til personskader.
- La oppvasken avkjøles litt etter programslutt før du tar den ut.

1. For å unngå at det faller vanndråper ned på oppvasken, må du starte med å ta ut oppvasken nederst og deretter øverst.
2. Kontroller om det finnes smuss på skyllebeholder og tilbehør og rengjør ved behov.
→ "Rengjøring og pleie", Side 25

Grunnleggende betjening

Slå på apparatet

- Trykk på .
Programmet Eco 50° er forhåndsinnstilt.
Programmet Eco 50° er et spesielt miljøvennlig program, og egner seg ypperlig for normalt skitten oppvask. Det er det mest effektive programmet når det gjelder å kombinere forbruk av energi og vann for denne type oppvask, og det er i samsvar med EU-forordningen om økologisk design.
Dersom det går mer enn 10 minutter uten at du betjener apparatet, slår det seg automatisk av.

Innstilling av program

Still inn et passende program for å tilpasse vaskeomgangen oppvaskens tilsmussingsgrad.

- Trykk på passende programtast.
- ✓ Programmet er innstilt, og programtasten blinker.
- ✓ Displayet viser gjenværende programtid.

Innstilling av tilleggsfunksjon

Du kan stille inn tilleggsfunksjoner for å supplere det valgte vaskeprogrammet.

Merk: Hvilke tilleggsfunksjoner som kan kobles inn, avhenger av valgt program.

- Trykk på tasten for passende tilleggsfunksjon.
→ "Tilleggsfunksjoner", Side 15
- ✓ Tilleggsfunksjonen er innstilt, og tasten for tilleggsfunksjon blinker.

Innstilling av tidsforvalg

Du kan forskyve programstart med inntil 24 timer.

1. Trykk på eller .
✓ Displayet viser "00h:01m".
2. Still inn ønsket programstart med eller .
3. Trykk på Start.
- ✓ Tidsforvalget er aktivert.

Tips: Du deaktiverer tidsforvalget ved å trykke på eller gjentatte ganger, helt til displayet viser "00h:00m".

Starte programmet

- Trykk på Start.
- ✓ Når displayet viser "00h:00m", er programmet avsluttet.

Merknader

- Hvis du vil etterfylle oppvask under drift, må du ikke bruke oppsamlingsskålen for tabletter som grep for overkurven. Du kan da komme i berøring med den delvis oppløste tablett.
- Du kan bare skifte et program som utføres, dersom du avbryter programmet.
→ "Avbryte programmet", Side 23
- For å spare energi slår apparatet seg av 1 minutt etter programslutt. Hvis du åpner apparatets dør rett etter programslutt, slår apparatet seg av etter 4 sekunder.

Avbryte program

Merk: Hvis du åpner apparatets dør når apparatet er oppvarmet, må du først la apparatets dør stå litt på gløtt i noen minutter og deretter lukke den. Slik unngår du at det dannes overtrykk i apparatet, og at apparatets dør spretter opp.

1. Åpne døren på apparatet forsiktig.
2. Trykk på .
- ✓ Programmet lagres, og apparatet slår seg av.
3. Trykk på for å fortsette programmet.
4. Lukk apparatdøren.

Avbryte programmet

Du må avbryte et program for å avslutte det før tiden, eller for å skifte et program som utføres.

1. Åpne apparatdøren.
2. Trykk på **Reset 4 sec.** i ca. 4 sekunder.
3. Lukk apparatdøren.
- ✓ Programmet avbrytes, og etter ca. 1 minutt er det avsluttet.

Slå av apparatet

1. Følg merknadene om "sikker bruk" → Side 8.
2. Trykk på .

Tips: Hvis du trykker på under vaskeomgangen, avbrytes det aktive programmet. Programmet fortsettes automatisk når du slår apparatet på.

Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

Oversikt over grunninnstillingene

Grunninnstillingene avhenger av hvordan apparatet er utstyrt.

GRUNNINNSTILLING	DISPLAYTEKST	VALG	BESKRIVELSE
Vannets hardhetsgrad	H:04 ¹	H:00 - H:07	Still inn avkalkingsanlegget på vannets hardhet. Trinn H:00 kobler ut avkalkingsanlegget.
Med glansskylning	r:05 ¹	r:00 - r:06	Still inn mengde glansmiddel som skal tilsettes. Med trinn r:00 deaktiveres glansskylingsanlegget.
Sensorinnstilling	SE:00 ¹	SE:00 - SE:02	Still inn vannsensoren for registrering av smuss. → "Sensorer", Side 9
Ekstra Tørk	d:00 ¹	d:00 - d:01	Under glansskylingen økes temperaturen, og dermed blir det oppnådd et forbedret tørke-resultat. Driftstiden kan dermed bli litt lenger. Merk: Ikke egnet for ømfintlig oppvask. Aktiver "d:01" eller deaktiver "d:00" Ekstra Tørk.
Varmtvann	A:00 ¹	A:00 - A:01	Still inn tilkobling for kaldt vann eller varmt vann. Maskinen skal bare stilles inn på varmtvann hvis det varme vannet klargjøres med gunstig energiforbruk og det foreligger en egnet installasjon, f.eks. et solcelleanlegg med sirkulasjonsledning. Vanntemperaturen bør være minst 40 °C og maks. 60 °C. Aktiver "A:01" eller deaktiver "A:00" varmtvann.
Innvendig belysning	EL:02 ¹	EL:00 - EL:02	Innvendig lys. - Ved innstillingen "EL:00" er det innvendige lyset slått av. - Ved innstillingen "EL:01" kan det innvendige lyset aktiveres med PÅ/AV-tasten . - Ved innstillingen "EL:02" slås det innvendige lyset på når apparatets dør åpnes. Den innvendige belysningen slås automatisk av etter 10 minutter når døren til maskinen er åpen.
Time-beam-on-floor	S:01 ¹	S:00 - S:01	Aktiver eller deaktiver Time-beam-on-floor. Under programforløpet vises statusinformasjon om tidsforvalg, program eller gjenværende driftstid på gulvet under døren til maskinen. Dersom sokkelblenden er trukket fram, eller dersom maskinen er bygget inn høyere opp med avsluttende møbelfront, er denne indikatoren ikke synlig. Trinnet "S:00" deaktiverer Time-beam-on-floor.
Startprogram	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	Innstilling av forhåndsdefinert program idet apparatet slås på. - Under innstillingen "SP:00" er det programmet forhåndsinnstilt idet apparatet slås på, som sist var innstilt. - Under innstillingen "SP:01" er programmet Eco 50° forhåndsinnstilt idet apparatet slås på.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

GRUNNINNSTILLING	DISPLAYTEKST	VALG	BESKRIVELSE
Lydsignal	SL:02 ¹	SL:00 -SL:03	Regulering av styrken på lydsignalet. Trinnet "SL:00" kobler signaltonen ut.
Tastelyd	bL:02 ¹	bL:00 - bL:03	Still inn lydstyrken ved betjening av tastene. Trinnet "bL:00" deaktiverer tastelyden.
Fabrikkinnstilling	rE:	Start med + Y:ES Bekreft med +	Tilbakestill endrede innstillinger til fabrikkinnstillingene. Innstillingene for første gangs bruk må utføres.

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparattype)

Endring av grunninnstillingene

1. Åpne apparatdøren.
2. Trykk på .
3. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å åpne grunninnstillingene.
- ✓ Displayet viser H:xx.
- ✓ Displayet viser **set**.

4. Trykk gjentatte ganger på Setup 3 sec., helt til displayet viser ønsket innstilling.
5. Trykk gjentatte ganger på  eller , helt til displayet viser passende verdi.
Du kan endre flere innstillinger.
6. Trykk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for å lagre innstillingene.
7. Lukk apparatdøren.

Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

Rengjøring av skyllebeholderen

ADVARSEL

Fare for helseskader!

- Bruk av klorholdige rengjøringsmidler kan føre til helseskader.
- Bruk aldri klorholdige rengjøringsmidler.

1. Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
2. Fyll beholderen for rengjøringsmiddel med rengjøringsmiddel.
3. Velg programmet med høyeste temperatur.
4. "Start programmet uten oppvask." → Side 23

Rengjøringsmiddel

Bruk kun egnede rengjøringsmidler til rengjøringen av apparatet.

→ "Sikker bruk", Side 8

Tips om stell av apparatet

Følg tipsene om stell av apparatet for å opprettholde apparatets funksjoner i lang tid.

TILTAK	FORDEL
Tørk med jevne mellomrom av dørpakningene, forsiden av oppvaskmaskinen og betjeningspanelet med en fuktig klut og vaskemiddel.	Apparatets deler holdes rene og hygieniske.
La apparatets dør stå på gløtt dersom det ikke brukes i en lengre periode.	Da unngås dannelse av ubehagelig lukt.

Pleie av maskin

Avleiringer, f.eks. matrester og kalk, kan føre til feil på apparatet. For å unngå feil og redusere dannelsen av vond lukt, må du rengjøre apparatet med jevne mellomrom. Pleie av maskin er i kombinasjon med pleiemidler for maskiner og maskinrens et program som er egnet til pleie av apparatet.

Pleie av maskin er et program som fjerner ulike avleiringer i en vaskeomgang. Rengjøringen skjer i to faser:

FASE	FJERNING AV	RENGJØRINGSMIDDEL	PLASSERING
1	Fett og kalk	Flytende pleiemiddel for maskiner eller avkalkingsmiddel i pulverform for maskiner.	Innvendig i apparatet, f.eks. flaske hengt inn i bestikkurven eller pulver inne i apparatet.
2	Matrester og avleiringer	Maskinrens	Beholder for rengjøringsmiddel

For å oppnå optimal rengjøringsytelse, doserer programmet rengjøringsmidlene separat i den relevante rengjøringsfasen. Dette krever at rengjøringsmiddelet plasseres korrekt.

Hvis indikatoren for Pleie av maskin lyser i betjeningspanelet, eller displayet viser en oppfordring om å gjøre det, kan du utføre Pleie av maskin uten oppvask. Når du har

utført Pleie av maskin, slukkes indikatoren. Hvis apparatet ikke har påminnelsesfunksjon, anbefaler vi å utføre pleie av maskinen hver 2. måned.

Utføre Pleie av maskin

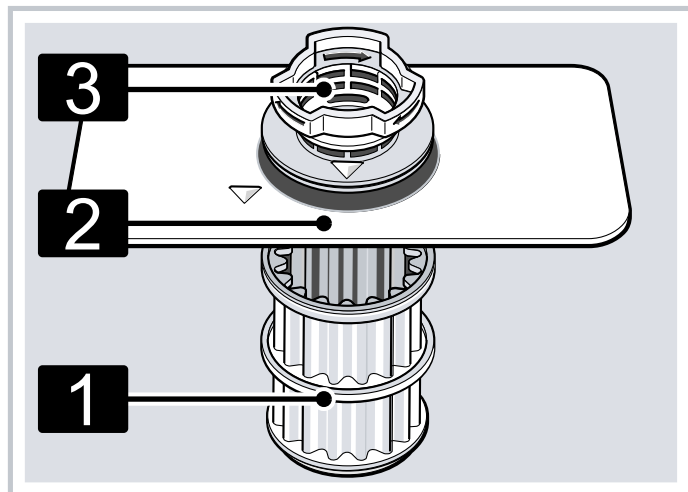
Merknader

- Utfør Pleie av maskin-programmet uten innsatt oppvask.
- Bruk et pleiemiddel for maskiner og maskinrens som er spesielt godt egnet for oppvaskmaskiner.
- Pass på at det ikke finnes deler av aluminium, f.eks. fettfilter for ventilatorhetter eller aluminiumgryter, i apparatets vaskerom.
- Hvis du ikke har utført Pleie av maskin etter 3 vaskeomganger, slukkes indikatoren for Pleie av maskin automatisk.
- For å oppnå en optimal rengjøringsytelse må du sørge for å plassere rengjøringsmiddelet korrekt.
- Følg sikkerhetsinstruksene på emballasjen for pleiemiddelet og maskinrensen.

1. Fjern grov smuss inne i maskinen med en fuktig klut.
 2. Vask silene.
 3. Plasser pleiemiddelet for maskiner innvendig i apparatet. Bruk et pleiemiddel for maskiner som er spesielt godt egnet for oppvaskmaskiner.
 4. Fyll maskinrensen på beholderen for rengjøringsmiddel til denne er helt full.
Ikke ha maskinrens innvendig i apparatet i tillegg.
 5. Trykk på .
 6. Trykk på Start.
- ✓ Pleie av maskin utføres.
 - ✓ Når programmet er avsluttet, slukkes indikatoren for Pleie av maskin.

Silssystem

Silssystemet filtrerer grov smuss ut av skyllekretsløpet.

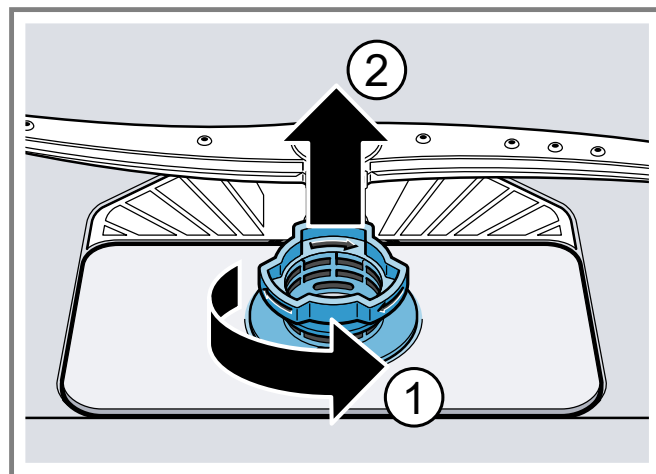


1	Mikrosil
2	Finsil
3	Grov sil

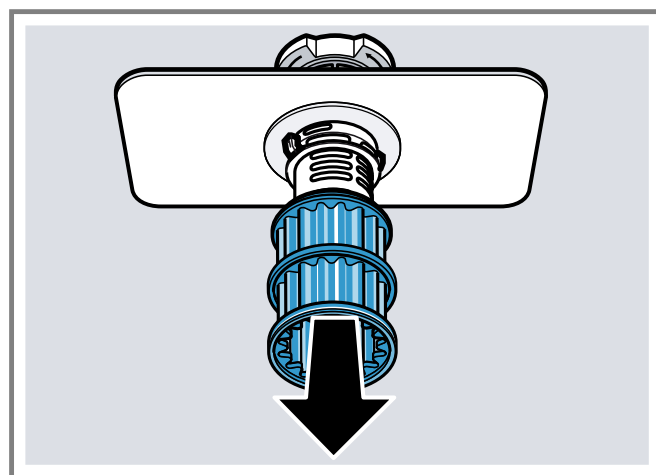
Vaske silene

Smuss fra vaskevannet kan stoppe til silene.

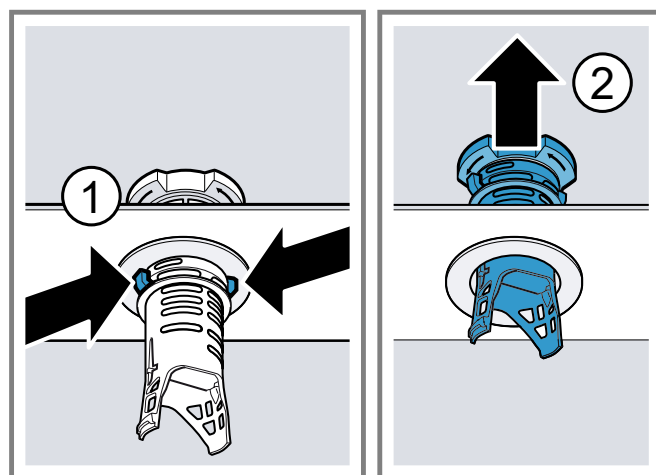
1. Etter hver vasking bør silene kontrolleres for rester.
2. Drei den grove silen mot urviseren ① og ta ut silsystemet ②.
 - Pass på at det ikke faller ned uvedkommende gjenstander i pumpebeholderen.



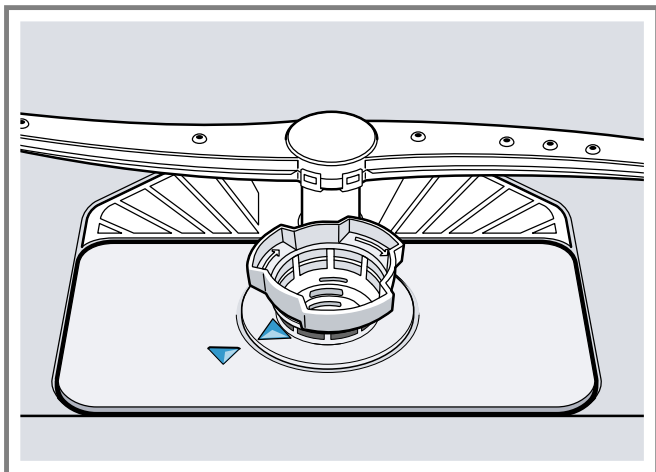
3. Trekk av mikrosilen mot undersiden.



4. Press låseknappene sammen ① og ta den grove silen opp og ut ②.



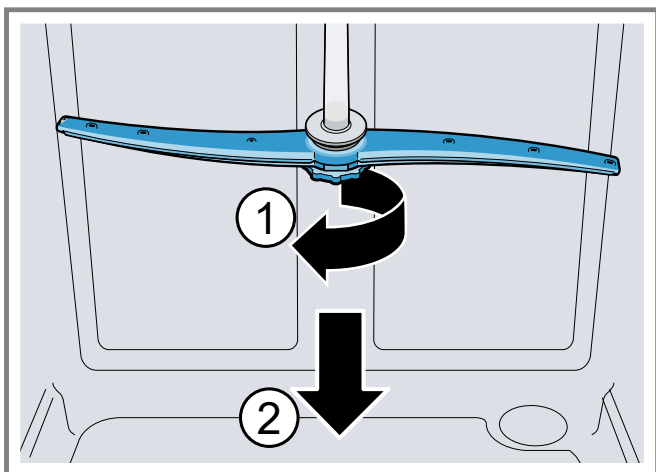
5. Rengjør silelementene under rennende vann.
Rengjør omhyggelig smusskanten mellom den grove silen og finsilen.
6. Sett sammen silsystemet.
Påse at låseknappene går i inngrep på den grove silen.
7. Sett silsystemet inn i apparatet og drei den grove silen med urviseren.
 - Påse at pilmarkeringene står motsatt hverandre.



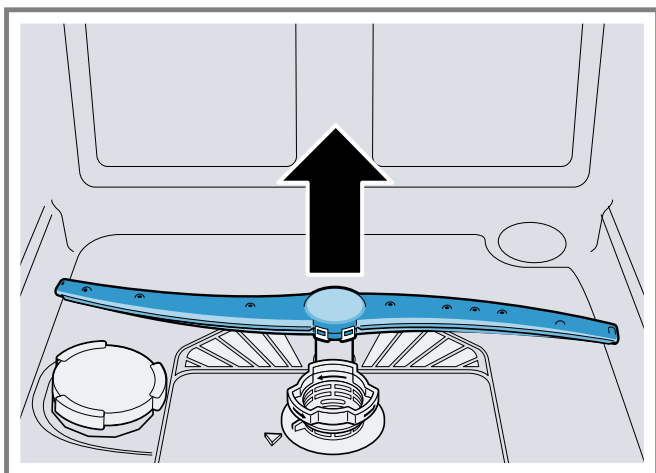
Rengjøre spylearmene

Kalk og smuss fra vaskevannet kan blokkere dysene og spylearmenes lagre. Rengjør spylearmene regelmessig.

1. Den øvre spylearmen skrues av ① og trekkes av nedover ②.



2. Den nedre spylearmen trekkes av oppover.



3. Kontroller under rennende vann om spylearmenes dyser er tilstoppet, og fjern fremmedlegemer ved behov.
4. Sett inn den nedre spylearmen.
 - ✓ Spylearmen går hørbart i inngrep.
5. Sett inn den øvre spylearmen og skru den fast.

Utbedring av feil

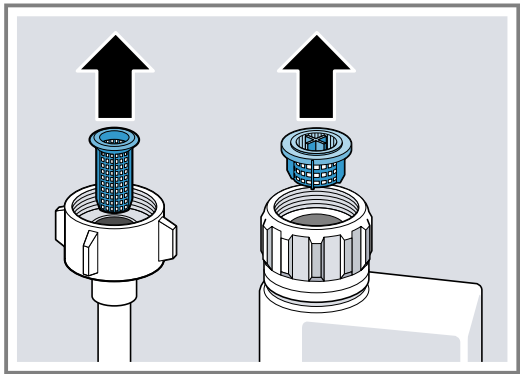
Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

- Ukyndige reparasjoner er farlig.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på strømledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strømledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.

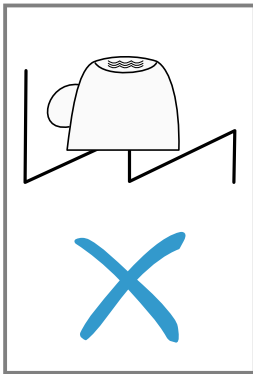
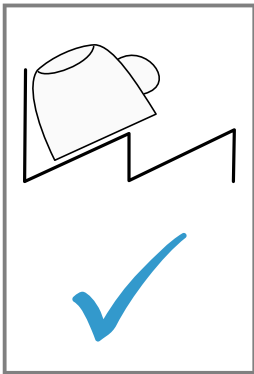
Feilkode / feilindikator / signal

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
E:20-60 lyser skiftesvis.	Apparatet har registrert et forkalket varmeelement.	1. Avkalk apparatet. 2. Bruk apparatet med "avkalkingsanlegget" → Side 18.¹
E:21-30 lyser skiftesvis.	Innsugingsåpningen for tørkingen er tildekket av deler av oppvasken.	• Sett inn delene av oppvasken slik i apparatet at "innsugingsåpningen for tørkingen" → Side 11 er fri.
E:30-00 lyser skiftesvis.	Aquastop-systemet er aktivert.	1. Steng vannkranen. 2. Ta kontakt med kundeservice.
E:31-00 lyser skiftesvis.	Aquastop-systemet er aktivert.	1. Steng vannkranen. 2. Ta kontakt med kundeservice.
E:32-00 lyser skiftesvis, eller indikatoren for vanninntak lyser.	Tilførselsslangen har knekk.	• Legg tilførselsslangen uten knekk.
	Vannkranen er stengt.	• Åpne vannkranen.
	Vannkranen klemmer fast eller er forkalket.	• Åpne vannkranen. Vanntrykket må være på minst 10 l/min når vanninntaket er åpent.
	Silene i vanntilkoblingen for tilførsels- eller AquaStop-slangen er tette.	1. Slå av apparatet. 2. Trekk ut støpselet. 3. Skru igjen vannkranen. 4. Skru av vanntilkoblingen. 5. Ta silen ut av tilførselsslangen.  6. Rengjør silen. 7. Sett silen inn i tilførselsslangen. 8. Skru vanntilkoblingen på. 9. Kontroller at vanntilkoblingen er tett. 10. Opprett strømforsyningen. 11. Slå på apparatet.
E:34-00 lyser skiftesvis.	Det renner stadig vann inn i apparatet.	1. Steng vannkranen. 2. Ta kontakt med kundeservice.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
E:61-02 lyser skiftesvis.	Avløpspumpen er blokkert.	Rengjør avløpspumpen. → "Rengjøring av avløpspumpe", Side 36
	Dekslet på avløpspumpen er løst	La dekslet på "avløpspumpen" → Side 36 gå riktig i lås.
E:61-03 lyser skiftesvis. Vannet pumpes ikke ut.	Avløpsslangen er tilstoppet eller har knekk.	- Legg avløpsslangen uten knekk. - Fjern rester.
	Tilkoblingen til sifongen er ennå lukket.	Kontroller tilkoblingen til sifongen og åpne den ved behov.
	Dekslet på avløpspumpen er løst.	La dekslet på "avløpspumpen" → Side 36 gå riktig i lås.
E:90-01 lyser skiftesvis.	For lav nettspenning.	Det foreligger ingen apparatfeil. - Tilkall en elektriker. - La en elektriker kontrollere nettspenningen og den elektriske installasjonen.
E:92-40 lyser skiftesvis.	Silene er tilsmusset eller tilstoppet.	Vask silene. → "Vaske silene", Side 26
Displayet viser en annen feilkode. E:01-00 til E:90-10	Det foreligger en teknisk feil.	- Trykk på . - Trekk ut apparatets støpsel eller slå av sikringen. - Vent i minst 2 minutter. - Sett apparatets støpsel i en stikkontakt eller slå på sikringen. - Slå på apparatet. - Hvis problemet oppstår på nytt: - Trykk på . - Steng vannkranen. - Trekk ut støpselet. - Ta kontakt med kundeservice og angi feilkoden.

Vaskeresultat

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Oppvasken er ikke tørr.	Det er ikke brukt glansemiddel, eller det er stilt inn for lav dosering.	- Fyll på "glansemiddel" → Side 19. - Still inn mengde glansemiddel. → "Stille inn mengden av glansemiddel", Side 20
	Programmet eller programalternativet har ikke, eller for kort, tørkefase.	Velg et program med tørking, f.eks.. Intensiv-, Svært skitten- eller ECO-program. Noen alternativ-taster gir dårligere tørke-resultat, f.eks. Variospeed.
	Det samler seg vann i fordypninger i oppvask eller bestikk.	Sett inn oppvasken slik at den best mulig står på skrå.  

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Oppvasken er ikke tørr.	Det brukte kombinerte rengjøringsmiddelet har en dårlig tørkeeffekt.	1. Bruk glansmiddel for å bedre tørkeeffekten. 2. Bruk et annet kombinert rengjøringsmiddel med bedre tørkeeffekt.
	Ekstra Tørk er ikke aktivert for å oppnå en høyere tørkegrad.	• Aktiver Ekstra Tørk.
	Oppvasken er blitt tatt ut for tidlig, eller tørkingen var ikke helt ferdig.	1. Vent til programmet er ferdig. 2. Vent med å ta oppvasken ut til 30 minutter etter programslett.
	Det brukte glansmidlet har begrenset tørkeeffekt.	• Bruk et merkeprodukt som glansmiddel. Øko-produkter kan ha begrenset effekt.
Oppvask av plast er ikke tørr.	Ingen feil. Plast har en lavere evne til å lagre varme og tørker derfor dårligere.	• Ikke mulig å utbedre.
Bestikket er ikke tørt.	Bestikket er ikke sortert optimalt i bestikkurven eller bestikkskuffen.	I bestikkets berøringspunkter kan det danne seg dråper. 1. "Bestikk skal om mulig plasseres enkeltvis." → <i>Side 22</i> 2. Unngå berøringspunkter.
Innsiden av apparatet er våt etter vaskingen.	Ingen feil. På grunn av kondensasjonstørkingen er vanndråpene i vaskebeholderen fysikalsk betinget, og de er også ønsket. Fuktigheten i luften kondenserer på innsiden av veggene i apparatet, renner ned og blir pumpet ut.	Ingen tiltak er nødvendig.
Matrester på oppvasken.	Oppvasken er plassert for tett, eller oppvaskkurven er overfylt.	1. Plasser oppvasken med tilstrekkelig fri plass rundt. Spylestrålene må komme fram til overflaten av oppvasken. 2. Unngå berøringspunkter.
	Spylearmenes rotasjon er blokkert for nederste spylearm.	• Plasser oppvasken slik at spylearmenes rotasjon ikke blir hindret av oppvasken.
	Spylearmdysene er tilstoppet.	• Rengjør "spylearmene" → <i>Side 27</i>.
	Silene er tilsmusset.	• Vask silene. → "<i>Vaske silene</i>", <i>Side 26</i>
	Silene er satt feil inn og/eller er ikke i inngrep.	1. Sett silene korrekt inn. → "<i>Silsystem</i>", <i>Side 26</i> 2. La silene gå i inngrep.
	Det er valgt et for svakt vaskeprogram.	• Velg et sterkere vaskeprogram. → "<i>Programoversikt</i>", <i>Side 14</i> • Tilpass sensorenes følsomhet. → "<i>Sensorer</i>", <i>Side 9</i>
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakkete smuss kan delvis ikke fjernes.	• Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. • Tilpass sensorenes følsomhet. → "<i>Sensorer</i>", <i>Side 9</i>
	Høye, smale kar blir ikke vasket skikkelig i hjørnene.	• Ikke plasser høye, smale kar for skrått, og ikke i hjørnene.
	Overkurven er ikke innstilt på samme høyde på høyre og venstre side.	• Still inn overkurven på samme høyde på høyre og venstre side. → "<i>Overkurv</i>", <i>Side 15</i>

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Rester av rengjøringsmiddel i apparatet	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask og åpnes ikke.	1. Plasser oppvasken i overkurven slik at oppsamlingsskålen for tabletter ikke blokkeres av oppvasken. → <i>"Sette inn oppvask", Side 22</i> 2. Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppsamlingsskålen for tabletter.
	Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av tablettene og åpnes ikke.	• Legg tablettene på tvers i beholderen for rengjøringsmiddel, ikke på høykant.
	Det brukes tabletter i hurtig- eller kortprogram. Oppløsningstiden for tablettene nås ikke.	• Velg et sterkere "program" → <i>Side 14</i>, eller bruk "rengjøringspulver" → <i>Side 20</i>.
	Rengjøringsvirkningen og oppløsningsforholdet forminskes ved lengre lagringstid, eller rengjøringsmiddelet er sterkt klumpet.	• Skift rengjøringsmiddel.
Det er vannflekker på plastdeler.	Dråpedannelse på overflater av plast kan fysisk ikke unngås. Etter tørkingen er vannflekkene synlige.	• Velg et sterkere program. → <i>"Programoversikt", Side 14</i> • Plasser oppvasken på skrå. → <i>"Sette inn oppvask", Side 22</i> • Bruk glansmiddel. → <i>"Glansemiddel", Side 19</i> • Velg en høyere innstilling for avkalkingsanlegget. → <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 18</i>
Inne i apparatet eller på døren finnes det belegg som kan tørkes av eller oppløses i vann.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler avleires. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk.	• Skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 20</i>. • Rengjør apparatet mekanisk.
	Hvitt belegg avleires inne i apparatet.	1. Velg korrekt innstilling for avkalkingsanlegget. → <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 18</i> I de fleste tilfeller må du velge en høyere innstilling. 2. Skift rengjøringsmiddel ved behov.
	Beholderen for spesialsalt er ikke skrudd igjen.	• Skru igjen beholderen for spesialsalt.
Det finnes hvitt belegg som er vanskelig å fjerne på oppvasken, inne i apparatet eller på døren.	Innholdsstoffene i rengjøringsmidler avleires. Disse beleggene lar seg for det meste ikke fjerne kjemisk.	• Skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 20</i>. • Rengjør apparatet mekanisk.
	Hardhetsområdet er feil innstilt, eller vannhardheten er for høy. → <i>"Oversikt over innstillinger for vannets hardhetsgrad", Side 18</i>	• Still avkalkingsanlegget inn på vannets hardhet, eller etterfyll spesialsalt.
	3in1-rengjøringsmiddel, bio-rengjøringsmiddel eller øko-rengjøringsmiddel har ikke tilstrekkelig effekt.	• Still avkalkingsanlegget inn på vannets hardhet og bruk atskilte midler (merke-rengjøringsmidler, spesialsalt, glansmiddel).
	Rengjøringsmiddel er for lavt dosert.	• Øk doseringen av rengjøringsmiddel, eller skift "rengjøringsmiddel" → <i>Side 20</i>.
	Det er valgt et for svakt vaskeprogram.	• Velg et sterkere vaskeprogram. → <i>"Programoversikt", Side 14</i> • Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 9</i>
Rester av te eller leppestift på oppvasken.	For lav vasketemperatur.	• Velg et program med høyere vasketemperatur. → <i>"Programoversikt", Side 14</i>

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Rester av te eller leppestift på oppvasken.	Rengjøringsmiddel er for lavt dosert eller uegnet.	• Bruk egnet "rengjøringsmiddel" → <i>Side 20</i> og doser det i samsvar med produsentens opplysninger.
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakket smuss kan delvis ikke fjernes.	• Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. • Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 9</i>
Fargede (blå, gule, brune) belegg som vanskelig eller overhode ikke lar seg fjerne inne i apparatet eller på oppvask av rustfritt stål.	Det dannes belegg på grunn av innholdsstoffene i grønnsaker (kål, selleri, poteter, nudler, ...) eller vann fra springen (mangan).	• Rengjør apparatet. Du kan fjerne beleggene med en "mekanisk rengjøring" → <i>Side 25</i> eller med maskinrens. Beleggene kan ikke alltid fjernes helt, men de er ikke helsefarlige.
	Belegg dannes på grunn av bestanddeler av metall på sølvtøy eller aluminiumdeler.	• Rengjør apparatet. Du kan fjerne beleggene med en "mekanisk rengjøring" → <i>Side 25</i> eller med maskinrens. Beleggene kan ikke alltid fjernes helt, men de er ikke helsefarlige.
Det finnes fargede (gule, oransje, brune) avleiringer som er lette å fjerne inne i apparatet (mest på bunnen).	Belegg dannes på grunn av innholdsstoffer i matrester og vann fra springen (kalk), "såpeaktig".	1. Kontroller innstillingen av avkalkingsanlegget. → <i>"Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 18</i> 2. Fyll på spesialsalt. → <i>"Fyll på spesialsalt", Side 19</i> 3. Aktiver avkalkingsanlegget hvis du bruker kombinerte rengjøringsmidler (tabletter). Følg merknadene om rengjøringsmidler. → <i>"Merknader om rengjøringsmidler", Side 21</i>
Misfarging av plastdeler inne i apparatet.	Plastdelene inne i apparatet kan i løpet av brukstiden til oppvaskmaskinen bli misfarget.	• Det kan oppstå misfarging, og det har ingen innflytelse på apparatets funksjon.
Plastdeler er misfarget.	For lav vasketemperatur.	• Velg et program med høyere vasketemperatur. → <i>"Programoversikt", Side 14</i>
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakket smuss kan delvis ikke fjernes.	• Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. • Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 9</i>
På glass, glass som ser ut som metall og bestikk finnes det striper som kan fjernes.	Mengden av glansmiddel er innstilt for høyt.	• Still inn et lavere trinn for glansskyllingsanlegget. → <i>"Stille inn mengden av glansmiddel", Side 20</i>
	Det er ikke fylt på glansmiddel.	• Fyll på glansmiddel. → <i>"Fyll på glansmiddel", Side 19</i>
	Det finnes rester av rengjøringsmiddel i programavsnittet Glansskylling. Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel er blokkert av oppvask og åpnes ikke helt.	1. Plasser oppvasken i overkurven slik at oppsamlingsskålen for tabletter ikke blokkeres av oppvasken. → <i>"Sette inn oppvask", Side 22</i> Deler av oppvasken blokkerer lokket på beholderen for rengjøringsmiddel. 2. Ikke plasser oppvask eller duftmiddel i oppsamlingsskålen for tabletter.
	Oppvasken er rengjort for mye på forhånd. Sensorene bestemmer seg for et svakt programforløp. Hardnakket smuss kan delvis ikke fjernes.	• Du må bare fjerne grove matrester og ikke skylle oppvasken på forhånd. • Tilpass sensorenes følsomhet. → <i>"Sensorer", Side 9</i>

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Irreversibel sløring av glass.	Glassene er kun egnet for oppvaskmaskin, men ikke oppvaskmaskinsikre.	• Bruk glass som er oppvaskmaskinsikre. Glass er som regel kun egnet for oppvaskmaskin, dvs. at man må regne med slitasje eller forandringer over lang tid. • Unngå lang dampfase (ståtid) etter avsluttet vaskeomgang. • Bruk et program med lavere temperatur. → "Programoversikt", Side 14 • Still avkalkingsanlegget inn på vannets hardhetsgrad. → "Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 18 • Bruk rengjøringsmiddel med komponent for glassbeskyttelse.
Spor av rust på bestikket.	Bestikket er ikke helt rustfritt. Knivblader er ofte sterkere utsatt.	• Bruk bestikk som ikke ruster.
	Bestikk kan også ruste dersom det vaskes sammen med deler som har rust.	• Ikke vask deler som ruster.
	For høy saltkonsentrasjon i vaskevannet.	1. Fjern sølt spesialsalt fra vaskebeholderen. 2. Skru lokket på beholderen for spesialsalt godt igjen.
Det finnes rester av rengjøringsmiddel i beholderen for rengjøringsmiddel eller i oppsamlingskålen for tabletter.	Spylearmene er blokkert av deler av oppvasken, og rengjøringsmidlet skylles ikke ut.	• Forviss deg om at spylearmene ikke er blokkert og kan rotere fritt.
	Beholderen for rengjøringsmiddel var fuktig ved påfylling av rengjøringsmiddel.	• Fyll rengjøringsmiddel kun på tørr beholder for rengjøringsmiddel.
Det oppstår uvanlig skumdannelse.	Det finnes oppvaskmiddel for håndvask i beholderen for glansmiddel.	• Fyll omgående glansmiddel på beholderen. → "Fyll på glansmiddel", Side 19
	Det er sølt glansmiddel.	• Fjern glansmidlet med en klut.
	Anvendt rengjøringsmiddel eller pleiemiddel for apparatet danner for mye skum.	• Skift til rengjøringsmiddel av annet merke.

Merknader i displayet

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Indikator for etterfylling av spesialsalt lyser.	Spesialsalt mangler.	• Fyll på "spesialsalt" → Side 19.
	Sensoren registrerer ikke spesialsalt-tablettene.	• Ikke bruk spesialsalt-tabletter.
Indikator for etterfylling av spesialsalt lyser ikke.	Avkalkingsanlegget er koblet ut.	• Still inn avkalkingsanlegget. → "Innstilling av avkalkingsanlegget", Side 18
Indikator for etterfylling av glansmiddel lyser.	Glansmiddel mangler.	1. Fyll på "glansmiddel" → Side 19. 2. Still inn mengde glansmiddel. → "Stille inn mengden av glansmiddel", Side 20
Indikator for etterfylling av glansmiddel lyser ikke.	Glansskylingsanlegget er utkoblet.	• Still inn mengde glansmiddel som skal tilsettes. → "Stille inn mengden av glansmiddel", Side 20

Funksjonsfeil

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Etter programslutt blir vannet stående i apparatet.	Silssystemet eller området under silene er stiltpet.	1. Rengjør "silene" → Side 26. 2. Rengjør "avløpspumpen" → Side 36.
	Programmet er ikke avsluttet ennå.	• Vent til programmet er ferdig, eller avbryt programmet med Reset .

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Etter programslutt blir vannet stående i apparatet.		• → "Avbryte programmet", Side 23
Apparatet lar seg ikke slå på eller kan ikke betjenes.	Svikt på apparatets funksjoner.	1. Trekk ut støpselet eller slå av sikringen. 2. Vent i minst 2 minutter. 3. Koble apparatet til strømmettet. 4. Slå på apparatet.
Apparatet starter ikke.	Sikringen i huset er ikke i orden.	• Kontroller sikringen i huset.
	Strømkabelen er ikke satt inn.	1. Kontroller om stikkkontakten fungerer. 2. Kontroller at strømkabelen er satt helt inn i stikkkontakten og på baksiden av apparatet.
	Apparatdøren er ikke helt lukket.	• Lukk apparatdøren.
Programmet starter av seg selv.	Du har ikke ventet til programslutt.	• → "Avbryte programmet", Side 23
Apparatet blir stående i programmet eller får opphold.	Apparatdøren er ikke helt lukket.	• Lukk apparatdøren.
	Brudd på strømtilførsel og/eller vanntilførsel.	1. Kontroller strømtilførselen. 2. Kontroller vanntilførselen.
	Overkurven trykker mot døren innvendig og forhindrer at apparatets dør kan lukkes forsvarlig.	• Kontroller om apparatets bakvegg blir trykket inn av en stikkontakt eller en ikke demontert slangeholder. • Plasser oppvasken slik at ingen deler av den stikker fram fra oppvaskkurven og hindrer forsvarlig lukking av apparatets dør.
Alle LED'er lyser eller blinker.	Elektronikken har registrert en feil.	1. Trykk på hovedbryterstasten i ca. 4 sekunder. Apparatet tilbakestilles og startes på nytt. 2. Hvis problemet oppstår på nytt: • Slå av apparatet. • Trekk ut støpselet eller koble ut den aktuelle sikringen i sikringsskapet. • Vent i minst 2 minutter. • Koble inn sikringen i sikringsskapet, eller sett i støpselet. • Slå på apparatet. 3. Hvis problemet oppstår på nytt: • Kontakt kundeservice.

Mekanisk skade

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Apparatets dør lar seg ikke lukke.	Dørlåsen er dreiet om.	• Lukk apparatets dør med større kraftanstrengelse.
	Lukking av døren er blokkert på grunn av monteringen.	• Kontroller om apparatet er montert korrekt. Apparatets dør, dørens dekor eller monteringsdelene må ikke støte mot tilgrensende skap og arbeidsplate når døren lukkes.
Lokket på beholderen for rengjøringsmiddel lar seg ikke lukke.	Beholderen for rengjøringsmiddel eller lokket er blokkert på grunn av fastklebende rester av rengjøringsmiddel.	• Fjern restene av rengjøringsmiddel.

Lyder

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Slående lyder fra fylleventiler.	Avhengig av husets installasjon. Ingen feil på apparatet for hånden. Har ingen innvirkning på apparatets funksjon.	• Utbedring er kun mulig i husets installasjon.
Slående eller klapprende lyder.	Spylearmen slår mot oppvasken.	• Plasser oppvasken slik at spylearmene ikke kan slå mot den.

FEIL	ÅRSAK	FEILSØKING
Slående eller klaprende lyder.	Ved liten fylling treffer vannstrålene direkte mot skyllebeholderen.	• Fordel oppvasken jevnt. • Fyll mer oppvask på apparatet.
	Lette deler av oppvasken beveger seg under vaskingen.	• Plasser lett oppvask slik at den står godt.

Rengjøring av avløpspumpe

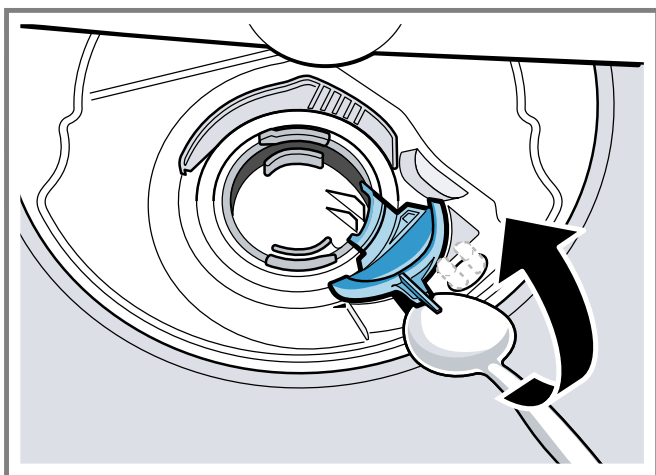
Grove matrester eller fremmedlegemer kan blokkere avløpspumpen. Du må rengjøre avløpspumpen så snart vaskevannet ikke lenger renner ut som det skal.

⚠ ADVARSEL

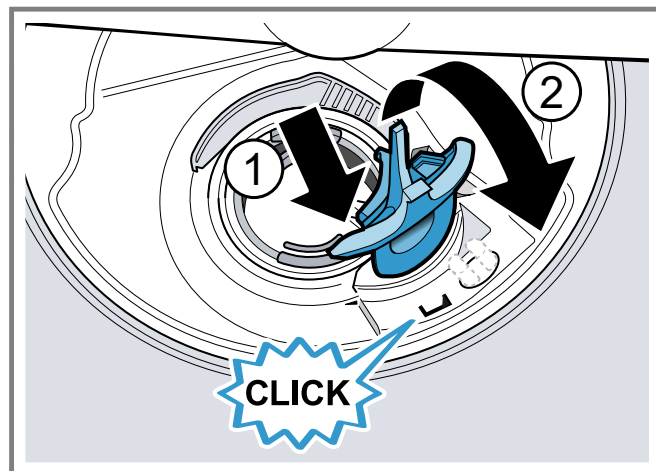
Fare for personskade!

- Skarpe og spisse gjenstander som glasskår kan blokkere avløpspumpen og føre til personskader.
- Fjern uvedkommende gjenstander forsiktig.

1. Koble apparatet fra strømmettet.
2. Ta ut over- og underkurven.
3. Ta ut silsystemet.
4. Tøm ut vann som finnes.
Ta ev. en svamp til hjelp.
5. Løft av pumpedekslet med en skje og ta tak i mellomstykket.



6. Løft pumpedekslet opp på skrått innover og ta det ut.
✓ Nå får du tilgang til vingehjulet med hånden.
7. Fjern matrester og uvedkommende gjenstander fra området rundt vingehjulet.
8. Sett inn pumpedekslet ① og trykk det ned ②.



- ✓ Pumpedekslet går hørbart i inngrep.
9. Monter silsystemet.
 10. Sett inn under- og overkurven.

Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

Demontering av apparatet

1. Koble apparatet fra strømmettet.
2. Steng vannkranen.
3. Løsne avløpstilkoblingen.
4. Løsne tilkoblingen for drikkevann.
5. Løsne festeskrue for møbeldelene, hvis slike finnes.
6. Demonter sokkelplaten hvis denne finnes.
7. Trekk apparatet forsiktig ut og trekk slangen etter.

Gjøre apparatet frostsikkert

Hvis apparatet står i et rom som er utsatt for frost, f.eks. i et feriehus, må du tømme apparatet helt.

- Tøm apparatet.
→ "Transport av apparatet", Side 36

Transport av apparatet

Tøm apparatet før transport for å unngå skader på det.

Merk: Apparatet må kun transporteres i loddrett stilling for at ikke gjenværende vann skal trenge inn i maskinstyringen og forårsake skader på apparatet.

1. Ta oppvasken ut av apparatet.

2. Sikre løse deler.
3. "Slå på apparatet." → Side 23
4. Velg programmet med høyeste temperatur.
→ "Programoversikt", Side 14
5. "Start programmet." → Side 23
6. Avbryt programmet etter ca. 4 minutter for å tømme apparatet.
→ "Avbryte programmet", Side 23
7. "Slå av apparatet." → Side 23
8. Steng vannkranen.
9. Løsne tilførselsslangen og la gjenværende vann renne ut, for å tømme det fra apparatet.

Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

⚠ ADVARSEL

Fare for helseskader!

- Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Tekniske data

Vekt	Maks.: 60 kg
Spenning	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Tilkoblingsverdi	2000 - 2400 W
Sikring	10 - 16 A
Vanntrykk	• min. 0,05 MPa (0,5 bar) • maks. 1 MPa (10 bar)
Inntaksmengde	min. 10 l/min
Vanntemperatur	Kaldtvann. Varmtvann, maks.: 60 °C
Kapasitet	14 sett service

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1391315>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt databasen EPREL.

Informasjon om fri programvare og Open Source-programvare

Dette produktet inneholder programvarekomponenter som innehaverne av opphavsrettene har lisensiert som fri programvare eller Open Source-programvare. Denne lisensinformasjonen kan lastes ned fra vår hjemmeside www.ikea.com. Alternativt kan du bestille aktuell informasjonen på se.hfb70.running.range@inter.ikea.com. Kildekoden stilles til rådighet på forespørsel. Send forespørselen til adressen over. Emne: "FOSS"

Samsvarserklæring

Herved erklærer IKEA of Sweden AB at apparatet oppfyller grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, sammen med øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettadressen www.ikea.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

IKEA garanti

Vanlige spørsmål om garanti:

Hvor lenge gjelder IKEA-garantien?

Denne garantien gjelder i (5) år etter datoen da apparatet ble kjøpt hos IKEA. Original kvittering kreves som dokumentasjon av kjøpet. Dersom det utføres servicearbeider i løpet av garantiperioden, fører dette ikke til at garantiperioden for apparatet forlenges.

Hvem utfører service?

IKEA-servicefirma stiller servicen til rådighet som del av egen virksomhet eller via autoriserte servicepartnere.

Hva er dekket av garantien?

Garantien gjelder bruk av gjeldende produkt i husholdningen. Unntak er angitt under «Hva dekkes ikke av garantien?». I løpet av garantiperioden overtas kostnadene for reparasjon, reservedeler og arbeids- og reisekostnader, forutsett et apparatet er tilgjengelig for reparasjon uten mye arbeid. I denne forbindelse gjelder forskriftene i hvert enkelt land. Utskiftede deler går over til å være IKEAs eiendom.

Hva gjør IKEA for å løse problemet?

Det servicefirma som IKEA har utpekt, vurderer produktet og kontrollerer ut fra generelt skjønn om det foreligger et garantitilfelle. Hvis det foreligger et garantitilfelle, avgjør

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS

IKEA-servicefirma eller autorisert servicepartner som del av egen virksomhet ut fra generelt skjønn, om det mangelfulle produktet skal repareres eller skiftes ut med et identisk eller tilsvarende produkt.

Hva dekkes ikke av garantien?

- Normal slitasje.
- Tilsiktede skader eller skader som skyldes uaktsomhet; skader som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt; videre skader som skyldes feil montering eller feil installasjon, eller tilkobling til strømmett med feil spenning; skader som skyldes kjemisk eller elektrolytisk reaksjon; rust, korrosjon eller vannskader, herunder bl.a. vannskader på grunn av uvanlig høyt kalkinnhold i vannet; skader som er utløst av uvanlige miljøbetingelser.
- Slidedeler, inkludert batterier og glødelamper.
- Deler uten funksjon og dekorative deler som ikke påvirker normal bruk av apparatet, herunder alle former for riper og mulige fargeavvik.
- Skader på grunn av uhell, forårsaket av uvedkommende gjenstander eller stoffer, skader som har oppstått i sammenheng med rengjøring eller rensing av filtre, avløpssystem eller oppvaskmiddelbeholderen.
- Skader på følgende deler: Glasskeramikk, tilbehør, over- og underkurv samt bestikkurv, tilførsels- og avløpsslang, tetninger, lysmidler og deksler, display, knapper, kledninger, apparatdeksel og deler av dette. Med mindre skadene kan tilbakeføres til produksjonsfeil.
- Tilfeller hvor det ikke kunne fastslås skader under besøk av montør.
- Reparasjoner som ikke er utført av et servicefirma vi har valgt og/eller av en service-avtalepartner, eller hvis det er brukt reservedeler som ikke er originaldel.
- Reparasjoner som skyldes feil installasjon eller installasjon som ikke er i samsvar med forskriftene.
- Bruk av apparatet i en annen ramme en husholdning, dvs. profesjonell bruk.
- Transportskader: Hvis en kunde selv transporterer produktet hjem til seg eller til en annen adresse, kan IKEA ikke stilles til ansvar for skader som måtte oppstå under transporten. I tilfeller hvor IKEA leverer produktet til kundens leveringsadresse, dekkes eventuelle skader på produktet som er oppstått fram til denne leveringen, av IKEA.
- Kostnader for gjennomføring av første installasjon av apparatet fra IKEA. Dersom derimot et servicefirma IKEA har fastsatt, eller en autorisert servicepartner, reparerer eller skifter ut apparatet innenfor disse garantivilkårene, utfører det valgte servicefirmaet eller den autoriserte servicepartneren eventuelt den nye monteringen av apparatet eller installasjonen av reserveapparatet.

Gjeldende forskrifter i landet

IKEA-garantien gir deg de spesielle rettigheter som svarer til de juridiske kravene i ditt land, eller som går ut over disse. Disse vilkårene innebærer på ingen måte begrensninger av forbrukerrettighetene i det respektive land.

Gyldighetsområde

For apparater som ble kjøpt i et EU-land og bringes til et annet EU-land, tilbys den service som er fastsatt i det nye landet innenfor garantivilkårene. Forpliktelse til å utføre service innenfor garantien gjelder bare dersom apparatet oppfyller følgende vilkår og er installert i samsvar med disse:

- tekniske spesifikasjoner i det landet hvor garantikravet gjøres gjeldende,
- monteringsanvisningen og de sikkerhetsinstruksene som er angitt i brukerhåndboken.

Kundeservice for IKEA-apparater

Vennligst kontakt det autoriserte servicesenteret som IKEA har autorisert:

- for å be om service innenfor denne garantien eller
- ved spørsmål om funksjonene til IKEA-apparater.

Vennligst les monteringsanvisningen og/eller bruksanvisningen grundig før du tar kontakt med oss, slik at vi kan gi deg best mulig service.

Slik når du oss hvis du trenger hjelp fra service



På siste side i denne bruksanvisningen finner du en fullstendig liste over de autoriserte servicesentre IKEA har valgt, med deres respektive nasjonale telefonnumre.

Vennligst benytt de spesifikke telefonnumre som er angitt i denne bruksanvisningen, slik at vi raskt kan gi deg hjelp.

Hold opplysningene om det gjeldende apparatet klar når du ringer. Dette er:

- Apparatnummer (produktnummer = 1)
- Produksjonsnummer (FD = 2)
- IKEA-artikkelnummer (8-sifret kode under apparatnummeret [produktnummer])
- IKEAS produksjonsdato (finner du på etiketten på siden av innerdøren)

Disse opplysningene finner du på "typeskiltet" → Side 11 på apparatets dør.

TA VARE PÅ KJØPSKVITTERINGEN!

Merk: Det er din dokumentasjon av kjøpet, og du vil trenge den for å kunne fremme garantikrav. Dessuten inneholder kvitteringen for kjøpet IKEA-navnet og artikkelnummeret (8-sifret kode) for det kjøpte apparatet.

Trenger du mer hjelp?

For alle andre spørsmål som ikke gjelder kundeservice for ditt apparat, kan du henvende deg til den direkte telefonlinjen til nærmeste IKEA-møbelhus. Vennligst les dokumentasjonen for ditt apparat grundig før du tar kontakt med oss.

Kundeservice

På slutten av dokumentet finner du en oversikt over telefonnumrene til kundeservice og informasjon om tilgjengelighet for reservedeler.

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Tilgjengelighet for reservedeler:

Dørhengsler og dørtetninger, andre tetninger, sprøytearmer, avløpssiler, innvendige støtter og plasttilbehør, f.eks. kurver og lokk. Samt andre reservedeler, f.eks. bestikkskuffer, håndtak, innsatser, holdere, festesett, isoleringsplater, låser, barnesikringer, skinner, hussidedeler, Aquastopp, kabeltilkoblinger, Aquastopp-ventiler, hengselbånd, lager, strømkabler, beskyttelsesdeksler, gummiformdelere, ventilasjonskanaler, vanntanker, aktuatorer, slanger, slangeklemmer, indikatormoduler, panelrammer, gripelister, dører av pleksiglass, sumptetninger, kurvhjul, holdere, bestikkurver, klemmer, festedeler, koppstøtter, varmevekslere, gjengeskruer, gjennomstrømningssensorer, avløpsslanger, avherdingsanlegg, regenereringsventil, pumpeump, skruer, vannavledere, varmepumpe, avløpsspumper, rør, sorøytearmer, finfilter, mikrofilter, doseringskamre, dører og mye mer

...

Service Contacts

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
Australia	1300008610	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 24.00
België / Belgique / Belgien	024757120	Lokaal tarief / Prix d'un appel local / Ortstarif	Maandag - Vrijdag / Lundi - Vendredi / Montag - Freitag 8.00 - 17.00
България	070020818	в зависимост от тарифния план на клиента	Понеделник - Събота 8.00 - 20.00 часа
Česká republika	+420251095027	Závisí na tarifu lokálního operátora	Po - Čt 8.30 - 18.00 Pá 8.30 - 17.00
Danmark	70150909	Lokal takst	Mandag - fredag 9.00 - 20.00 Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00
Deutschland	08912475328	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Ελλάδα	+302104277770	Τυπική αστική χρέωση	24 ώρες, 7 ημέρες την εβδομάδα
España	976 305740	llamada local	Lunes - Viernes 7.00 - 22.00 Sábado 7.00 - 15.00
France	0969327707	appel non surtaxé	lundi - dimanche 7.00 - 22.00
Hrvatska	01/5520-337	Cijena lokalnog poziva ovisno o tarifi i paketu vašeg pružatelja usluge	svaki dan od 00 - 24h
Ireland	014502655	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Ísland	+3544312200	Venjulegur símakostnaður	Mánudagur - Föstudagur 10.00 - 17.00
Italia	02412678501	Tariffa locale	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00 Sabato 8.00 - 13.00
Lietuva	+370852463350	Vietinių pokalbių įkainiai	Pirmadienis - Penktadienis 9.00 - 17.00
Luxemburg / Luxembourg	26349-861	Ortstarif aus Luxembourg / Prix d'un appel local depuis le Luxembourg	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi 8.00 - 12.00 ; 13.00 - 17.00
Magyarország	0680200201	Díjmentes telefonszám	Hívható munkanapokon 8.00 - 17.00
Nederland	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 20.00 Zaterdag 9.00 - 20.00
Norge	22660560	Lokal takst	Mandag - Fredag 8.00 - 21.00 Lørdag - Søndag 9.00 - 16.00
Österreich	0810144180	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Polska	801002068	Jak za połączenie lokalne lub według stawek operatora sieci komórkowej	Poniedziałek - Niedziela w godzinach 7.00 - 22.00
Portugal	214250784	custo de chamada para número fixo	segunda a sexta 8.30 - 20.00 sábado 9.00 - 18.00
România	+40212039748	Tarif normal	Lu-Vi: 8.00 - 20.00 Sam. 9.00 - 16.00
Россия	88002003040	бесплатно по России с любых номеров	круглосуточно 24/7
Schweiz / Suisse / Svizzera	0848808555	max. 0.075 CHF / min. + MwSt./TVA./IVA./VAT.	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi / Lunedì - Venerdì 8.00 - 17.00
Suomi	08207510790	Paikallinen tariffi, matkapuhelin 8,35 senttiä puhelua kohti + 16,69 senttiä min	Maanantaista-torstaihin 8.00 - 17.00 Perjantaihin 9.00 - 16.00
Sverige	0775700500	Lokal samtal	Måndag - Fredag 8.30 - 20.00 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00
United Kingdom	03301343106	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Србија	+381113537009	Cijene lokalnog poziva ovisno o tarifama i paketu vašeg pružatelja usluga	Pon-Sub: 8.00 - 20.00
Slovenská republika	+420251095028	Závisí na tarife lokálneho operátora	Po - Št 8.30 - 18.00 Pi 8.30 - 17.00
Slovenija	+386 1 5830 701	Lokalna tarifa	Pon. - Sob. ; 7:00- 20:00
Latvija	www.ikea.com	-	-
Україна	www.ikea.com	-	-
Eesti	www.ikea.com	-	-



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.

